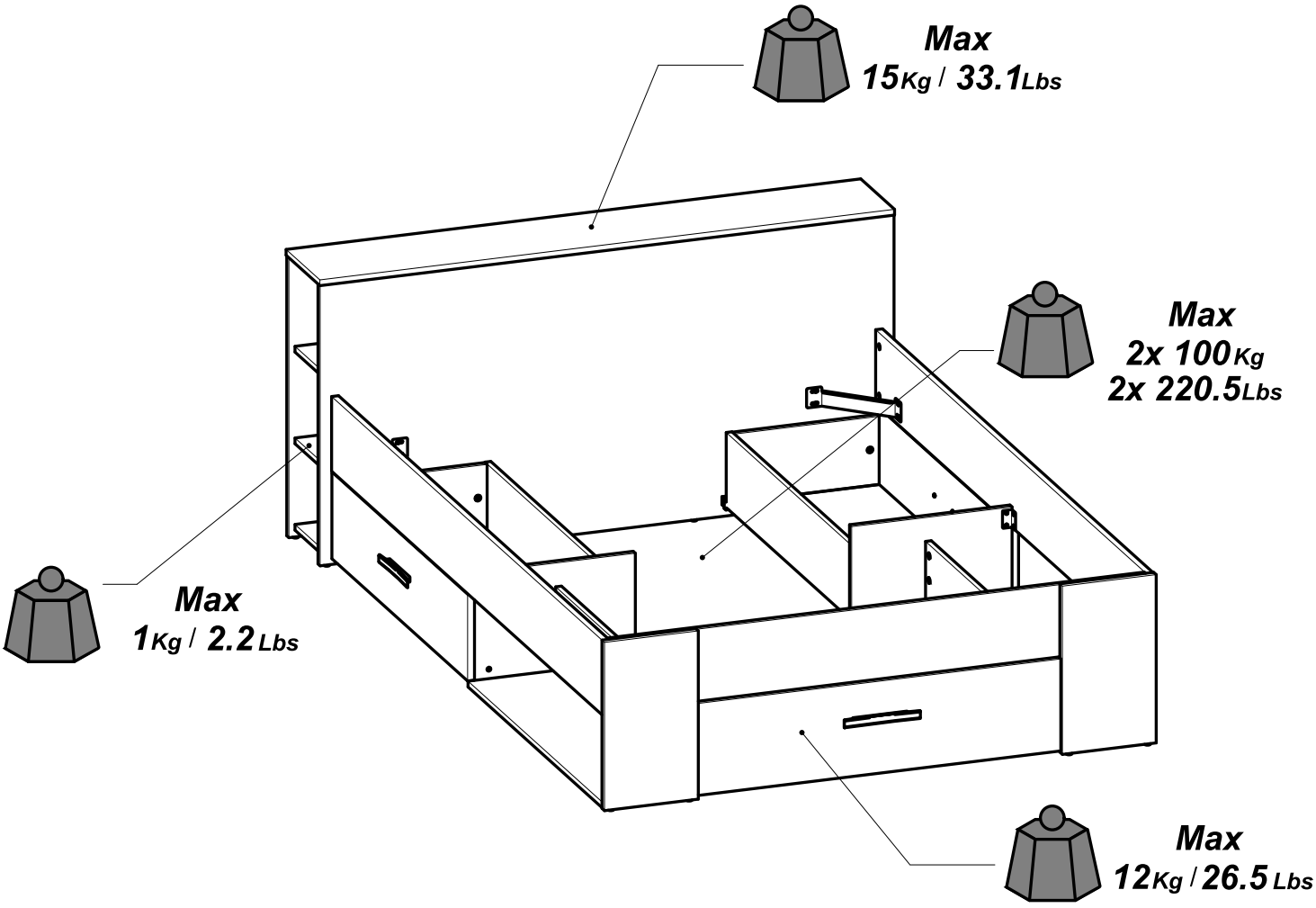
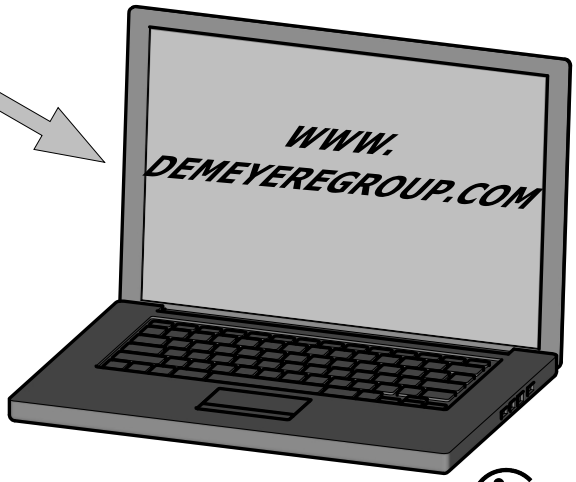
POCKET

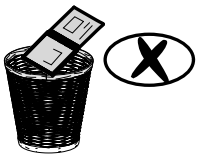


159569 - 04

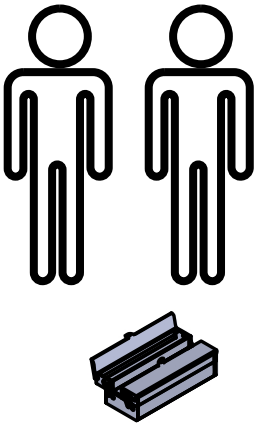
163467 V02

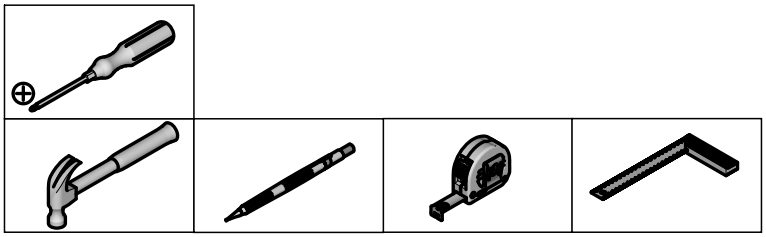
C.B.A Meubles - 178-184 rue de la Prévôté
59840 Pérenchies - FRANCE
contact@demeyere.fr

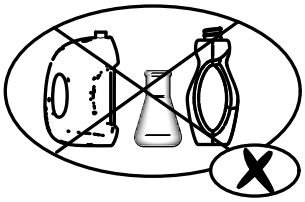


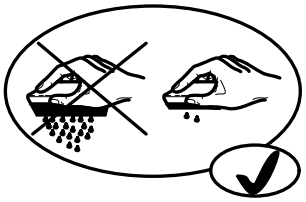


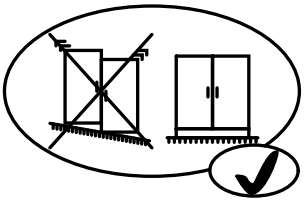
IMPORTANT – À lire attentivement – À conserver pour consultation ultérieure.
IMPORTANT – Please read carefully – Keep for future reference.
WICHTIG – Bitte sorgfältig lesen – Zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
IMPORTANTE – Leer atentamente – Conservar para futuras consultas.
BELANGRIJK – Aandachtig lezen – Bewaren voor latere raadpleging.
IMPORTANTE – Leggere attentamente – Conservare per consultazione futura.
IMPORTANTE – Ler atentamente – Conservar para consulta futura.
WAŻNE – Przeczytać uważnie – Zachować do późniejszego wglądu.
VAŽNO – Pažljivo pročitati – Sačuvati za buduću upotrebu.
FONTOS – Gondosan olvassa el – Későbbi tájékozódás céljából őrizze meg.
هام – يُرجى القراءة بعناية – يُحتفظ به للرجوع إليه لاحقًا –

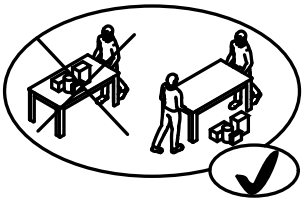




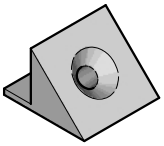




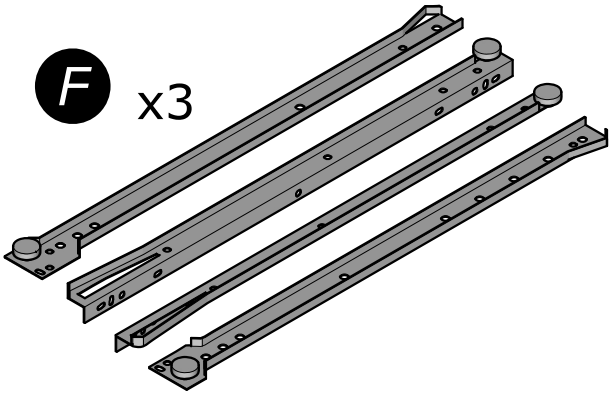




E x12

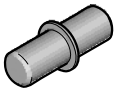


F x3

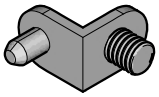


G x4

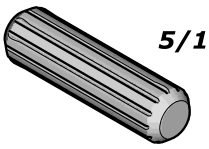
H x16



I x8



J x32



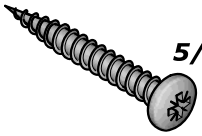
8x30mm
5/16" x 1 3/16"

K x2

L x12

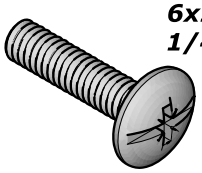
3x16mm
1/8" x 5/8"

M x6



4x30mm
5/32" x 1 3/16"

N x4



6x25mm
1/4" x 1"

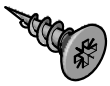
P x18

3x12mm
1/8" x 15/32"

R x48

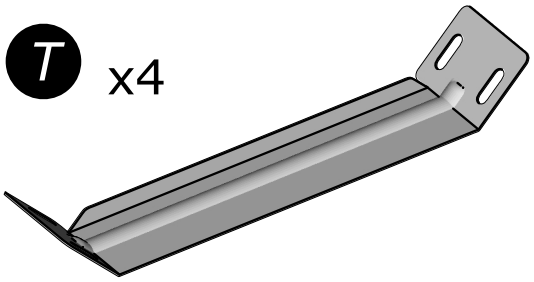
6,3x13mm
1/4" x 1/2"

S x6

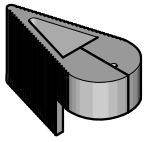


3,5x15mm
1/8"x 19/32"

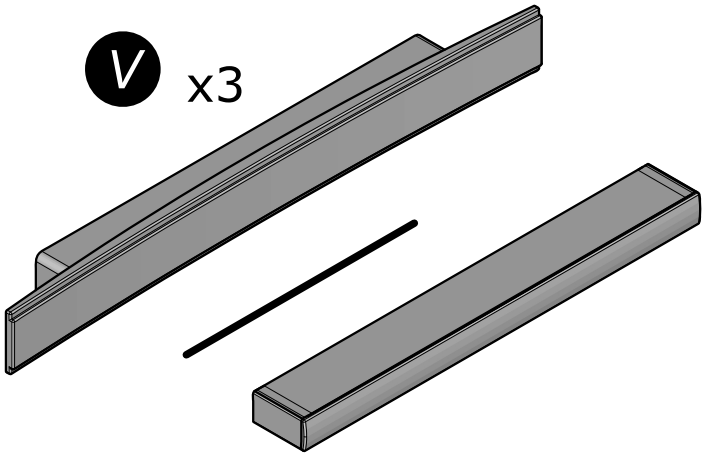
T x4

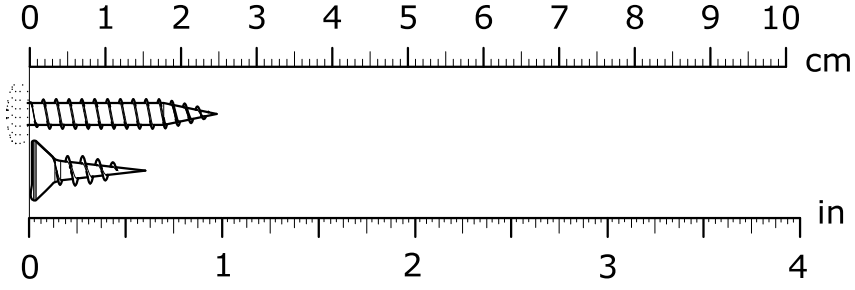


U x1

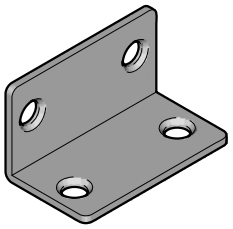


V x3





W x10

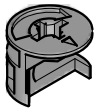


AF x36

Y x18

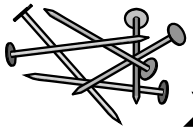
6,3x9mm
1/4" x 11/32"

AG x36



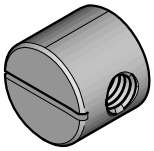
Ø15mm
Ø19/32"

AA x1

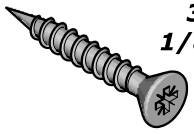


x25

AH x4



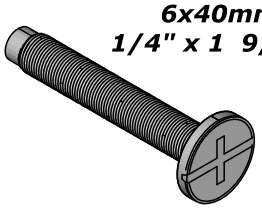
AD x4



3,5x30mm
1/8" x 1 3/16"

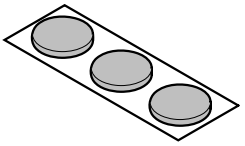
AJ x2

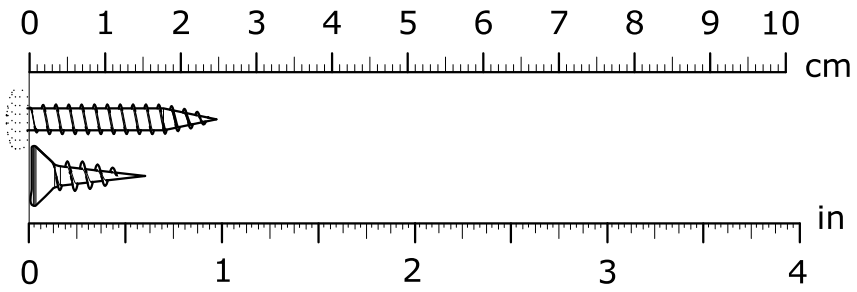
AE x4

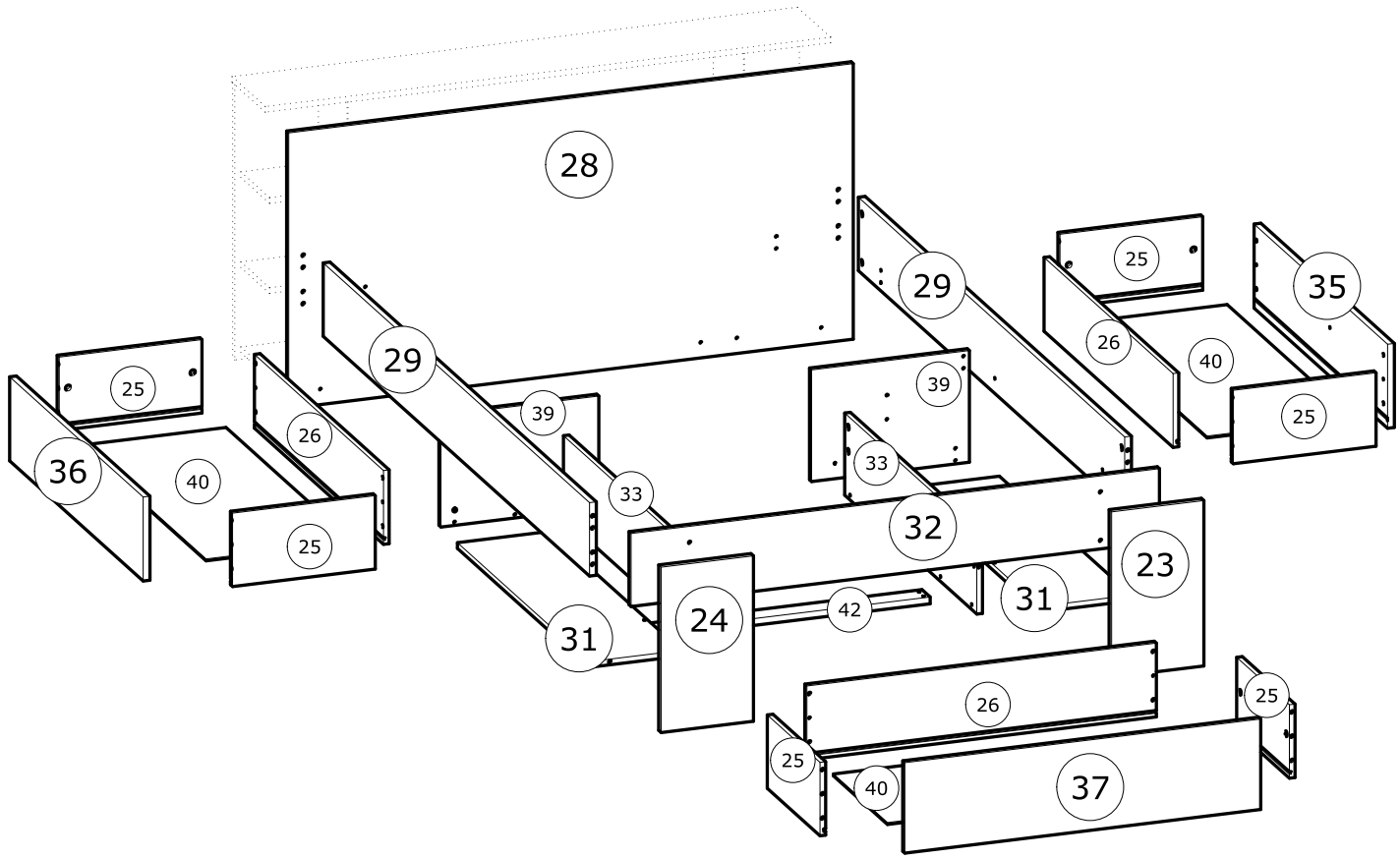


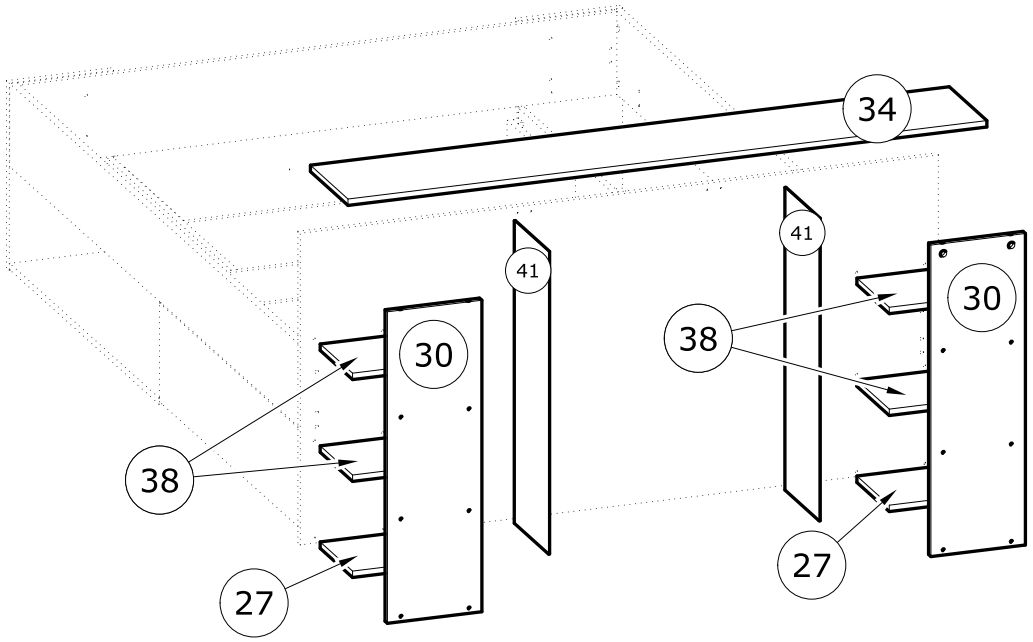
6x40mm
1/4" x 1 9/16"

AK x7









N°	MM			INCH			QTY
23	437	x	245	17 3/16	x	9 10/16	1
24	437	x	245	17 3/16	x	9 10/16	1
25	379	x	194	14 15/16	x	7 10/16	6
26	928	x	195	36 9/16	x	7 11/16	3
27	206	x	206	8 2/16	x	8 2/16	2
28	1 499	x	728	59	x	28 11/16	1
29	1 915	x	194	75 6/16	x	7 10/16	2
30	728	x	222	28 11/16	x	8 12/16	2
31	950	x	244	37 6/16	x	9 10/16	2
32	1 403	x	193	55 4/16	x	7 10/16	1

N°	MM			INCH			QTY
33	950	x	217	37 6/16	x	8 9/16	2
34	1 501	x	239	59 2/16	x	9 7/16	1
35	960	x	222	37 13/16	x	8 12/16	1
36	960	x	222	37 13/16	x	8 12/16	1
37	945	x	239	37 3/16	x	9 7/16	1
38	206	x	206	8 2/16	x	8 2/16	4
39	295	x	419	11 10/16	x	16 8/16	2
40	907	x	388	35 11/16	x	15 4/16	3
41	707	x	218	27 13/16	x	8 9/16	2
42	946	x	59	37 4/16	x	2 5/16	1

FR

À monter soi-même. Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie et des pièces avant de débuter le montage. Utiliser uniquement l'outillage fourni ou préconisé. Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé. Un mauvais montage, calage ou manutention peut entraîner une fragilisation des assemblages et/ou des pièces. Tenir éloignés les jeunes enfants lors de l'assemblage. Présence de petites pièces susceptibles d'être ingérées.

EN

Self-assembly. Check the presence and condition of all hardware and parts before beginning assembly. Use only the tools provided or recommended. Tighten fasteners correctly with the tools provided or recommended. Improper assembly, wedging, or handling may weaken the assemblies and/or parts. Keep young children away during assembly. Small parts may be present and could be swallowed.

DE

Selbstmontage. Überprüfen Sie vor Beginn der Montage das Vorhandensein und den Zustand aller Beschläge und Teile. Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeuge. Ziehen Sie die Befestigungselemente mit den mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeugen ordnungsgemäß fest. Unsachgemäße Montage, Verkeilen oder Handhabung können die Baugruppen und/oder Teile schwächen. Halten Sie kleine Kinder während der Montage fern. Es können Kleinteile vorhanden sein, die verschluckt werden könnten.

ES

Autoensamblaje. Compruebe la presencia y el estado de todos los herrajes y piezas antes de comenzar el ensamblaje. Utilice únicamente las herramientas proporcionadas o recomendadas. Apriete los sujetadores correctamente con las herramientas proporcionadas o recomendadas. Un ensamblaje, acuamiento o manipulación incorrectos pueden debilitar los conjuntos o las piezas. Mantenga a los niños pequeños alejados durante el ensamblaje. Puede haber piezas pequeñas que podrían ser ingeridas.

NL

Zelfmontage. Controleer de aanwezigheid en staat van alle hardware en onderdelen voordat u met de montage begint. Gebruik alleen het meegeleverde of aanbevolen gereedschap. Draai de bevestigingsmiddelen correct vast met het meegeleverde of aanbevolen gereedschap. Onjuiste montage, wiggen of behandeling kan de constructie en/of onderdelen verzwakken. Houd jonge kinderen uit de buurt tijdens de montage. Er kunnen kleine onderdelen aanwezig zijn die kunnen worden ingeslikt.

IT

Autoassemblaggio. Verificare la presenza e le condizioni di tutti gli elementi di fissaggio e dei componenti prima di iniziare il montaggio. Utilizzare solo gli utensili forniti o consigliati. Serrare correttamente i dispositivi di fissaggio con gli utensili forniti o consigliati. Un montaggio, un incastro o una manipolazione impropri possono indebolire i componenti e/o i componenti. Tenere lontani i bambini piccoli durante il montaggio. Potrebbero essere presenti piccole parti che potrebbero essere ingerite.

PT

Montagem por conta própria. Verifique a presença e o estado de todas as ferragens e peças antes de iniciar a montagem. Utilize apenas as ferramentas fornecidas ou recomendadas. Aperte os fixadores corretamente com as ferramentas fornecidas ou recomendadas. Montagem, calçamento ou manuseio inadequados podem enfraquecer os conjuntos e/ou peças. Mantenha crianças pequenas afastadas durante a montagem. Peças pequenas podem estar presentes e podem ser engolidas.

PL

Samodzielny montaż. Przed rozpoczęciem montażu sprawdź obecność i stan wszystkich elementów i części. Używaj wyłącznie dostarczonych lub zalecanych narzędzi. Dokręć elementy złączne prawidłowo za pomocą dostarczonych lub zalecanych narzędzi. Nieprawidłowy montaż, klinowanie lub obchodzenie się z elementami może osłabić zespoły i/lub części. Trzymaj małe dzieci z dala od montażu. Mogą występować drobne elementy, które mogą zostać połknięte.

CR

Samostalno sastavljanje. Prije početka sastavljanja provjerite prisutnost i stanje svih dijelova i okova. Koristite samo isporučeni ili preporučeni alat. Ispravno zategnite pričvršćivače isporučenim ili preporučenim alatima. Nepravilno sastavljanje, uklinjanje ili rukovanje mogu oslabiti sklopove i/ili dijelove. Držite malu djecu podalje tijekom sastavljanja. Mogu biti prisutni mali dijelovi koje bi djeca mogla progutati.

HU

Saját kezűleg összeszerelendő. Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a vasalatok és az alkatrészek meglétét és állapotát. Kizárólag a mellékelt vagy javasolt szerszámokat használja. Húzza meg megfelelően a rögzítőelemeket a mellékelt vagy javasolt szerszámokkal. A rossz összeszerelés, rögzítés vagy kezelés az egységek és/vagy alkatrészek gyengüléséhez vezethet. Az összeszerelés során tartsa távol a kisgyermekeket. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelhetők

العربية:

تجميع ذاتي .تحقق من وجود وحالة جميع الأجهزة والقطع قبل بدء التجميع .استخدم فقط الأدوات المتوفرة أو الموصى بها .اربط أدوات التثبيت بشكل صحيح باستخدام الأدوات المتوفرة أو الموصى بها .قد يؤدي التجميع أو التثبيت أو المناولة غير الصحيحة إلى إضعاف المجموعات و/أو القطع .أبقِ الأطفال الصغار بعيداً أثناء التجميع .قد توجد قطع صغيرة يمكن ابتلاعها.

FR

AVERTISSEMENT : MEUBLE A FIXER IMPERATIVEMENT AU MUR AFIN D'EVITER SON BASCULEMENT

- Pour installer correctement ce produit et éliminer les risques pour votre sécurité, merci de suivre exactement ce manuel d'instruction.
- Fixer le meuble au mur avec les attaches prévues à cet effet
- Les vis et les chevilles ne sont pas fournies. Utiliser des vis et des chevilles adaptées au support.

EN

WARNING: FURNITURE TO BE ATTACHED TO THE WALL TO PREVENT OVERTURNING

-Installation shall be carried out exactly according to those instructions-otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed;
-Attach the furniture to the wall with the fastening provided for this purpose
-Screw and Pegs are not supplied. Use Screws and pegs adapted to the support.

DE

WARNUNG: DAS MÖBEL MUSS AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN, UM ZU VERHINDEN DASS ES KIPPT

- Um das Produkt korrekt zu installieren und um Risiken für Ihre Sicherheit zu verhindern, die Gebrauchsanleitung genauestens befolgen.
- Das Möbel mit den vorgesehenen Befestigungen an einer Wand befestigen.
- Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten. Passende Schrauben und Dübel verwenden.

ES

ADVERTENCIA: ESTE MUEBLE DEBE ESTAR SIEMPRE FIJO EN LA PARED PARA EVITAR QUE VUELQUE

-Para instalar correctamente este producto y eliminar los riesgos para la seguridad, seguir exactamente las instrucciones del manual.
-Fijar el mueble a la pared con las sujeciones previstas a este efecto.
-Los tornillos y los tacos no están incluidos. Utilizar tornillos y tacos adaptados al soporte.

NL

WAARSCHUWING: MEUBEL MOET VERPLICHT AAN DE MUUR BEVESTIGD WORDEN ZODAT HET NIET KAN OMVALLEN

-Om dit product correct te installeren en alle risico's voor uw veiligheid te elimineren, gelieve de instructies in deze handleiding nauwgezet op te volgen.
-Zet het meubel vast aan de muur met de hiertoe voorziene bevestigingen.
-De schroeven en pluggen zijn niet meegeleverd. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor het materiaal van de muur.

IT

AVVERTENZA: MOBILE DA FISSARE IMPERATIVAMENTE AL MURO PER EVITARE CHE SI RIBALTI

-Per installare correttamente questo prodotto ed eliminare i rischi per la vostra sicurezza, si prega di seguire esattamente il manuale d'istruzioni.
-Fissare il mobile al muro con gli appositi ganci.
-Le viti e i tasselli non sono forniti. Utilizzare viti e tasselli adatti al supporto.

PT

ADVERTÊNCIA: MÓVEL A FIXAR OBRIGATORIAMENTE À PAREDE PARA EVITAR A SUA QUEDA

-Para instalar corretamente este produto e eliminar os riscos para a sua segurança, é favor seguir exatamente este manual de instruções.
-Fixe o móvel à parede com as fixações previstas para o efeito
-Os parafusos e as cavilhas não são fornecidos. Utilize parafusos e cavilhas adaptados ao suporte.

CR

UPOZORENJE : UČVRSTITE ORMARIĆ NA ZID KAKO BISTE SPRIJEČILI NJEGOVO LJULJANJE

-Kako biste pravilno postavili ovaj proizvod i uklonili sigurnosne rizike kojima se izlažete, pridržavajte se strogo ovog priručnika s uputama.
-Postavite ormarić na zid pripadajućim sponama.Vijci i svornjci ne isporučuju se. Upotrijebite nosne vijke i svornjke.

Hu

FIGYELEM: A BÚTORT FELTÉTENÜL RÖGZÍTENI KELL A FALHOZ, HOGY ELKERÜLJE A FELBILLENÉSÉT

- A termék megfelelő elhelyezéséhez és a biztonságot érintő kockázatok kiküszöböléséhez pontosan kövesse ezt a használati útmutatót.
- Rögzítse a bútort a falhoz az erre a célra szolgáló rögzítőelemekkel.
- A csavarok és a tiplik nincsenek mellékelve. Használjon a tartóhoz illő csavarokat és tipliket.

PL

OSTRZEŻENIE: MEBEL NALEŻY PRZYMOCOWAĆ DO ŚCIANY, ABY UNIKNĄĆ JEGO PRZEWRÓCENIA

- Aby prawidłowo zainstalować ten produkt i wyeliminować zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika, należy postępować zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Przymocować mebel do ściany za pomocą mocowań przewidzianych w tym celu.
- Śruby i nakrętki nie znajdują się w zestawie. Użyć śrub i nakrętek dostosowanych do wspornika.

.

العربية:

تحذير: قطعة أثاث يلزم تثبيتها على الحائط لتجنب تأرجحها

- **لتركيب هذا المنتج بشكل صحيح وتجنب المخاطر من أجل سلامتك، يرجى اتباع كتيب التعليمات هذا بالضبط.**
- **تثبت قطعة الأثاث على الحائط بواسطة العلاقات المخصصة لهذا الغرض**
- **إن البراغي والخوابير غير متوفرة مع المنتج. تستخدم براغي وخوابير ملائمة للحائط الذي يتم التثبيت عليه.**

(FR)
NOTICE A CONSERVER.
EN COURS DE MONTAGE, PRENEZ GARDE AUX RISQUES DE PINCEMENT ET DE CISAILLEMENT.
NE PAS PLACER LE LIT A PROXIMITE D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
NE PAS S'ASSEOIR A PLUSIEURS SUR LE LIT.
NE PAS SAUTER SUR LE LIT.
STOCKER LE LIT DANS UN ENDROIT SEC.

(EN)
DO NOT DISCARD THESE INSTRUCTIONS.
BEWARE OF PINCHING OR SHEARING HAZARDS DURING ASSEMBLY.
DO NOT PLACE THE BED CLOSE TO A HEAT SOURCE.
MULTIPLE PERSONS SHOULD NOT SIT ON THE BED AT THE SAME TIME.
DO NOT JUMP ON THE BED.
STORE THE BED IN A DRY PLACE.

(DE)
ANWEISUNG AUFBEWAHREN.
BEI DER MONTAGE SICH VOR QUETSCHRISIKEN HÜTEN.
DAS BETT NICHT IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE AUFSTELLEN.
NICHT ZUM SITZEN VON MEHREREN PERSONEN GEEIGNET.
NICHT AUF DEM BETT HÜPFEN.
DAS BETT AN EINER TROCKENEN STELLE LAGERN.

(ES)
CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES.
DURANTE EL MONTAJE, TENER CUIDADO CON LOS RIESGOS DE APLASTAMIENTO Y DE CORTE.
NO COLOCAR LA CAMA CERCA DE UNA FUENTE DE CALOR.
NO SENTARSE VARIAS PERSONAS EN LA CAMA.
NO SALTAR EN LA CAMA.
ALMACENAR LA CAMA EN UN LUGAR SECO.

(NL)
GEBRUIKSAANWIJZINGEN TE BEWAREN.
LET TIJDENS DE MONTAGE OP HET RISICO VAN KNIJP- EN AFSCHUIFWONDEN.
PLAATS HET BED NIET VLAKBIJ EEN WARMTEBRON.
GA NIET MET MEER PERSONEN OP HET BED ZITTEN.
SPRING NIET OP HET BED.
BEWAAR HET BED OP EEN DROGE PLAATS.

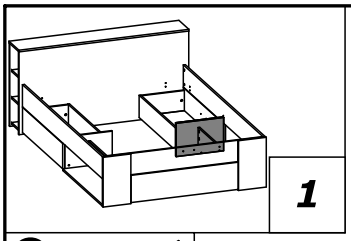
(IT)
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.
FARE ATTENZIONE AI RISCHI DI PIZZICAMENTO E TAGLIO DURANTE IL MONTAGGIO.
NON POSIZIONARE IL LETTO VICINO AD UNA FONTE DI CALORE.
NON SEDERSI IN PIÙ PERSONE SUL LETTO.
NON SALTARE SUL LETTO.
RIPORRE IL LETTO IN UN LUOGO ASCIUTTO.

(PT)
MANUAL A CONSERVAR.
EM MONTAGEM, TER CUIDADO COM AS BELISCADURAS E OS CORTES.
NÃO COLOCAR A CAMA EM PROXIMIDADE DE UMA FONTE DE CALOR.
NÃO SE SENTAR MUITAS PESSOAS NA CAMA.
NÃO SALTAR EM CIMA DA CAMA.
GUARDAR A CAMA NUM LUGAR SECO.

(CR)
SAČUVAJTE UPUTE.
TIJEKOM POSTAVLJANJA PAZITE KAKO NE SE NE BISTE IZLOŽILI RIZIKU PRIKLJEŠTENJA ILI POREZIVANJA.
NE POSTAVLJAJTE KREVET U BLIZINI IZVORA TOPLINE.
VIŠE OSOBA NE SMIJE SJEDITI NA KREVETU.
NE SKAČITE PO KREVETU.
SPREMITE KREVET NA SUHO MJESTO.

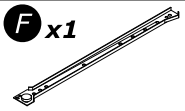
(HU)
MEGŐRZENDŐ ÚTMUTATÓ.
ÖSSZESZERELÉS KÖZBEN ÜGYELJEN A BECSÍPŐDÉS ÉS A VÁGÁS KOCKÁZATÁRA.
NE HELYEZZE AZ ÁGYAT HŐFORRÁS KÖZELÉBE.
NE ÜLJENEK TÖBBEN AZ ÁGYRA.
NE UGORJON AZ ÁGYRA.
SZÁRAZ HELYEN TÁROLJA AZ ÁGYAT.

(ع:)
نشرة، احتفظ بها
خلال التركيب، توخ الحذر من مخاطر التعرض للقرص والجز.
لا تضع السرير على مقربة من مصدر الحرارة.
لا يجلس عدة أفراد على السرير.
لا تقفز على السرير.
يخزن السرير في مكان جاف.



1

F x1

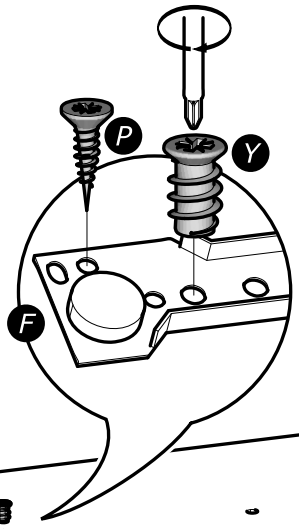


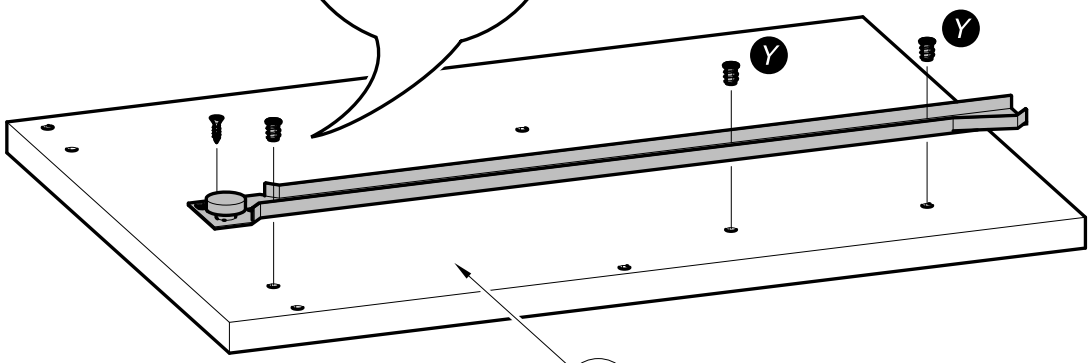
P x1

3x12mm
1/8" x 15/32"

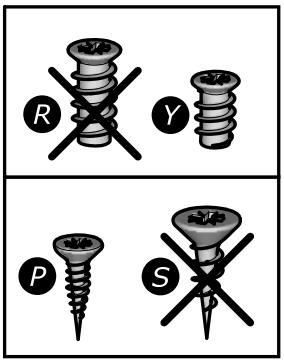
Y x3

6.3x9mm
1/4" x 11/32"

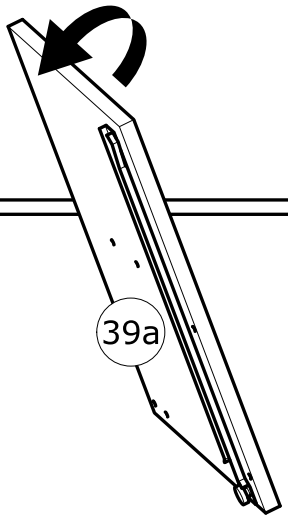




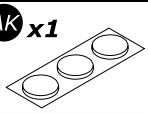
39a



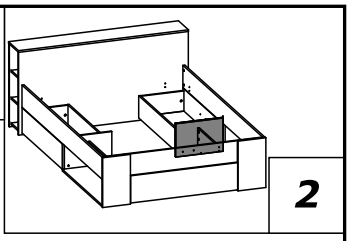
www.Demeyere.fr



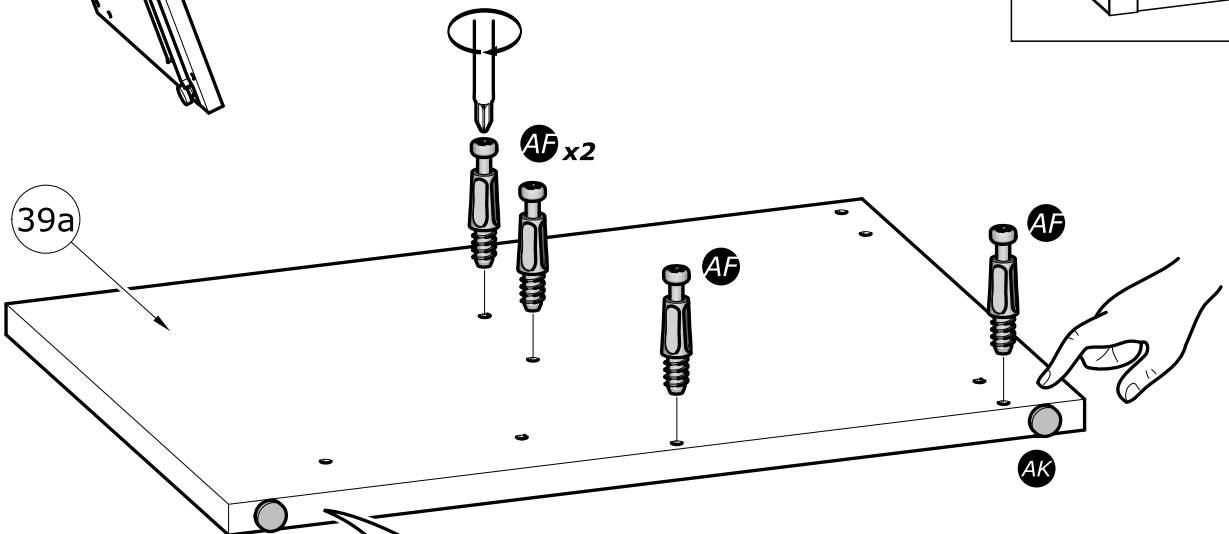
AK x1

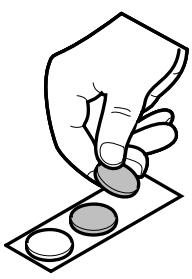


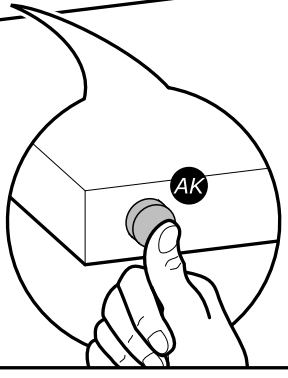
AF x4

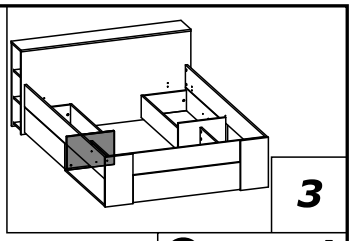


2



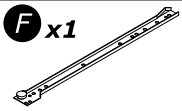






3

F x1

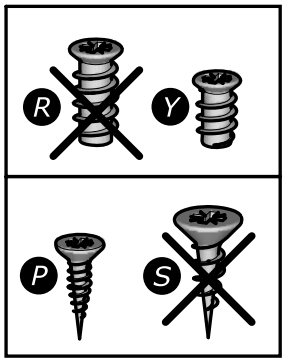


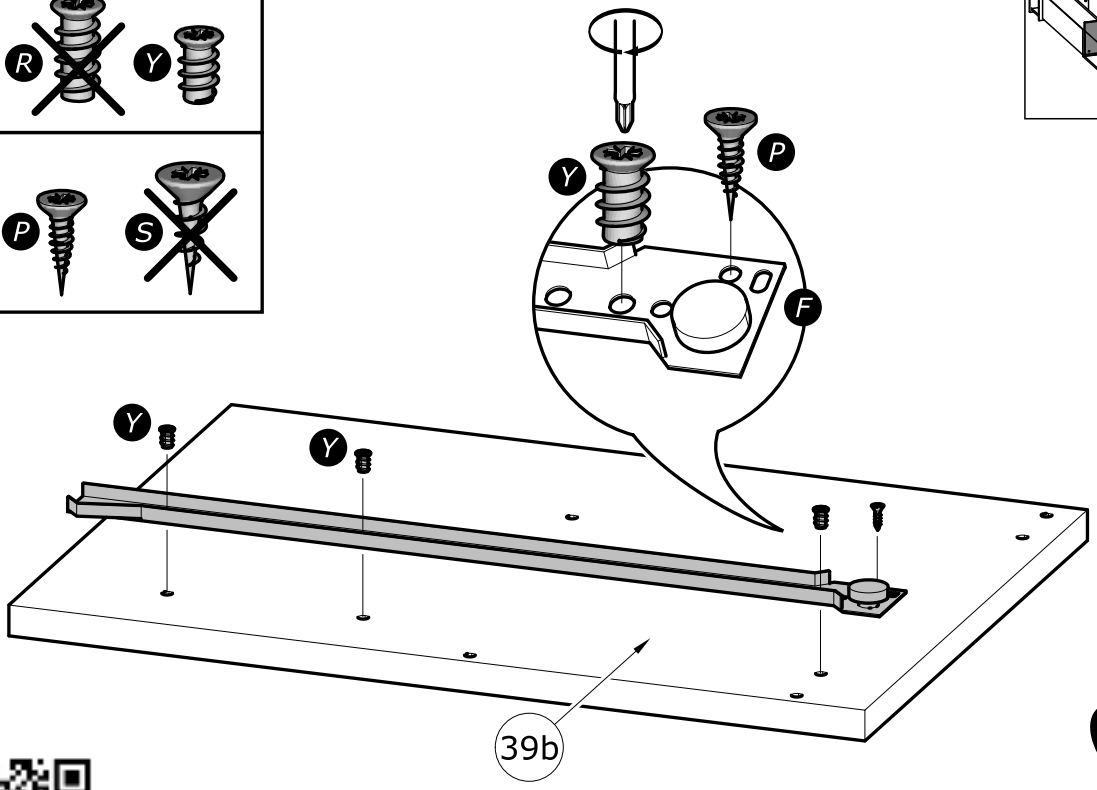
P x1

3x12mm
1/8" x 15/32"

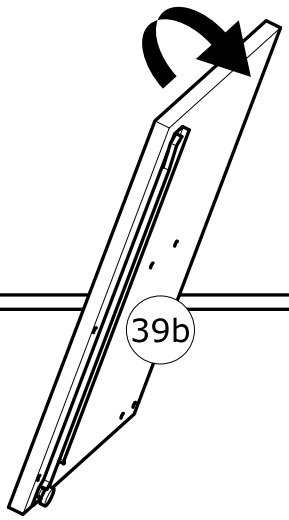
Y x3

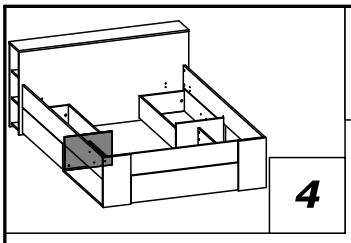
6.3x9mm
1/4" x 11/32"





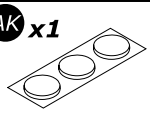
www.Demeyere.fr



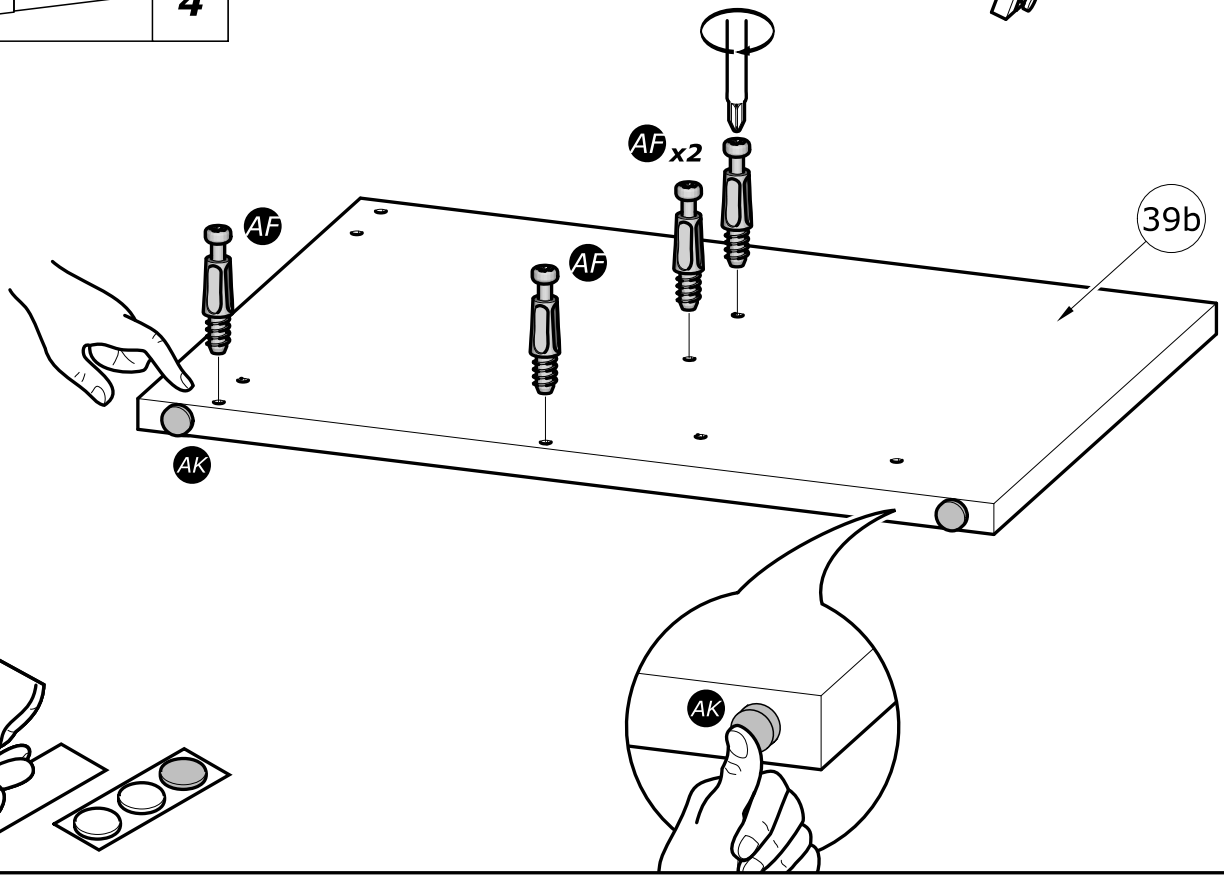


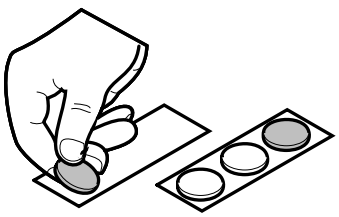
4

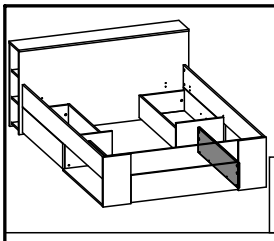
AK x1



AF x4

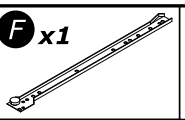






5

F x1



P x1

3x12mm
1/8" x 15/32"

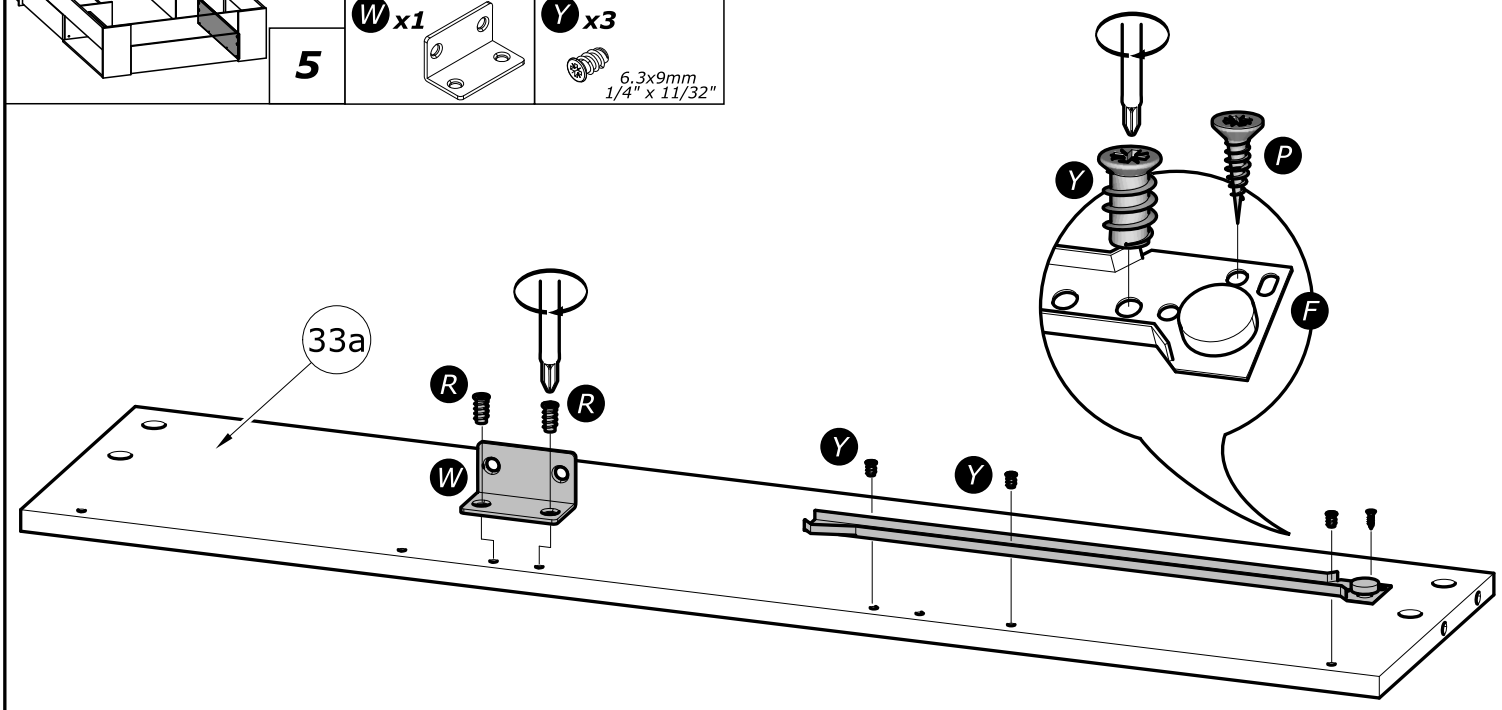
R x2

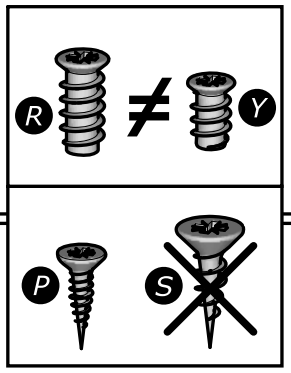
6.3x13mm
1/4" x 1/2"

W x1

Y x3

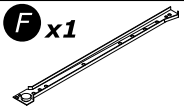
6.3x9mm
1/4" x 11/32"





www.Demeyere.fr

F x1



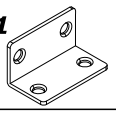
P x1

3x12mm
1/8" x 15/32"

R x2

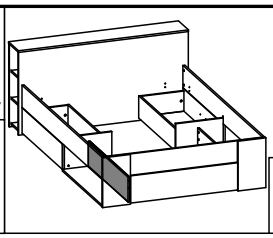
6.3x13mm
1/4" x 1/2"

W x1

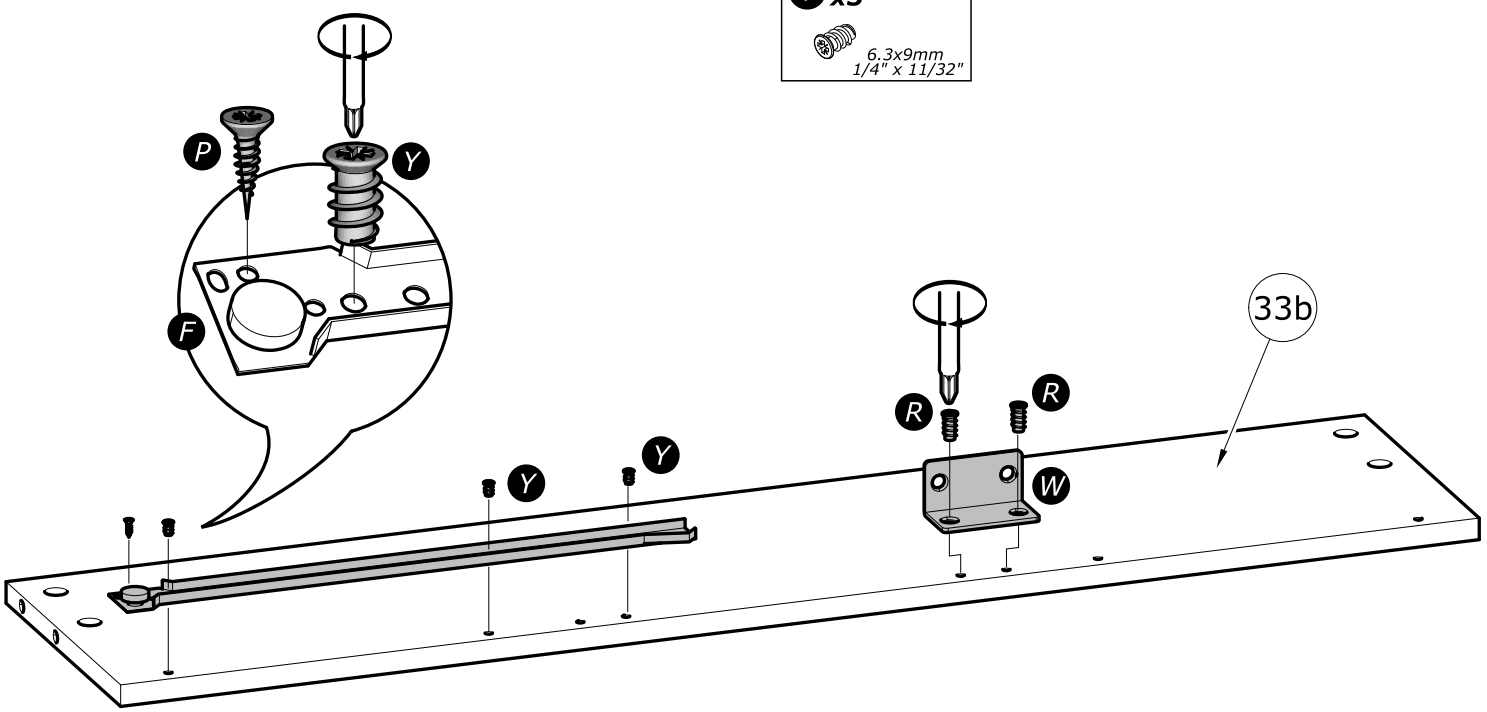


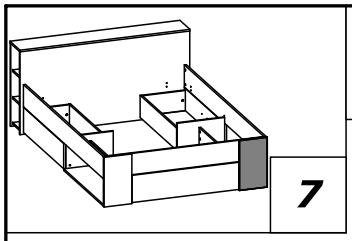
Y x3

6.3x9mm
1/4" x 11/32"



6

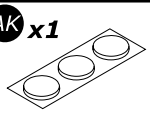




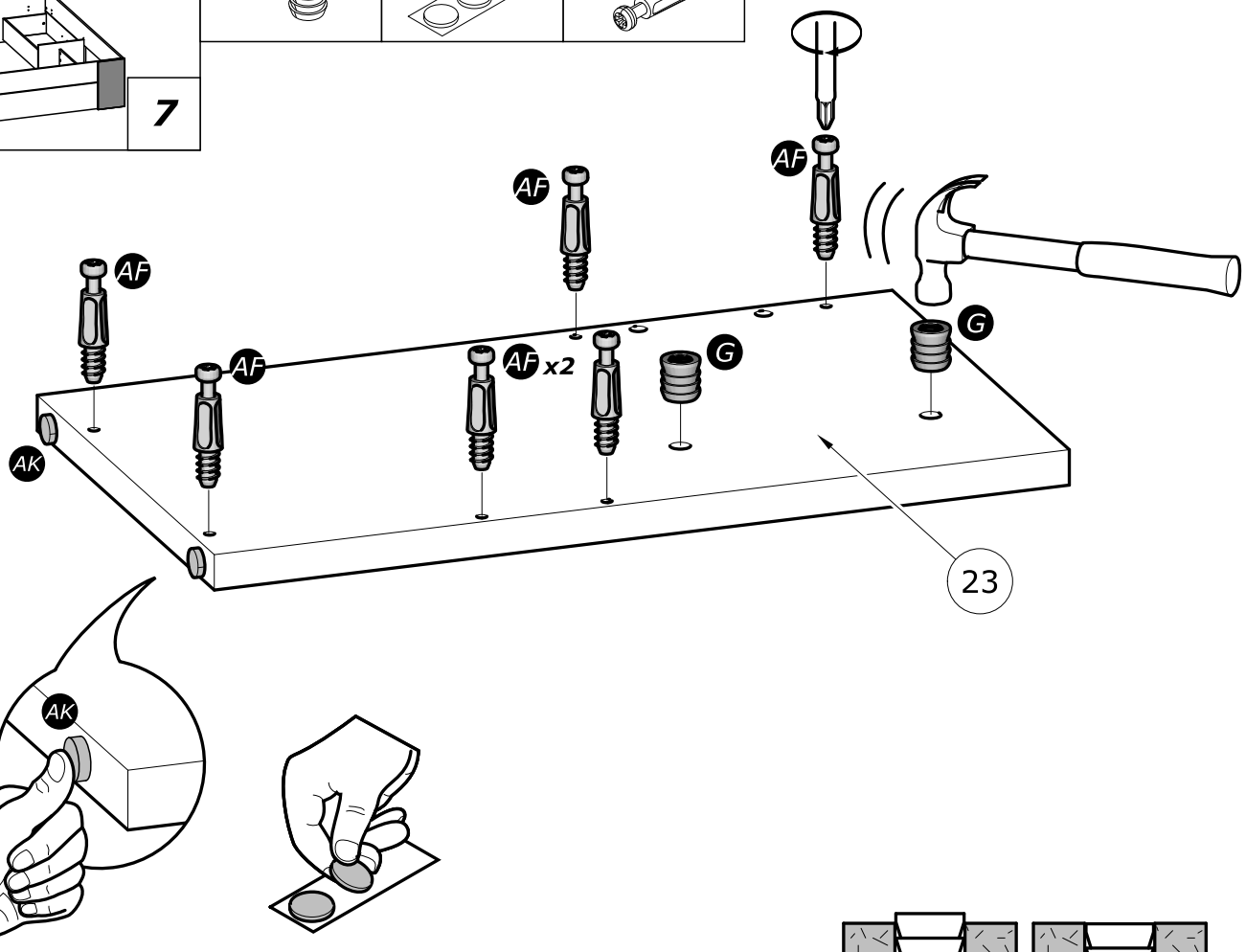
7

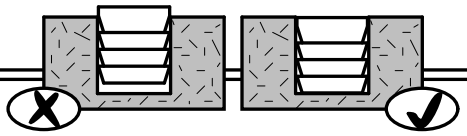
G x2

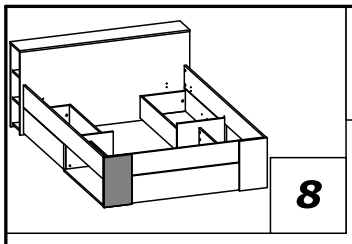
AK x1



AF x6



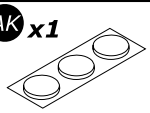




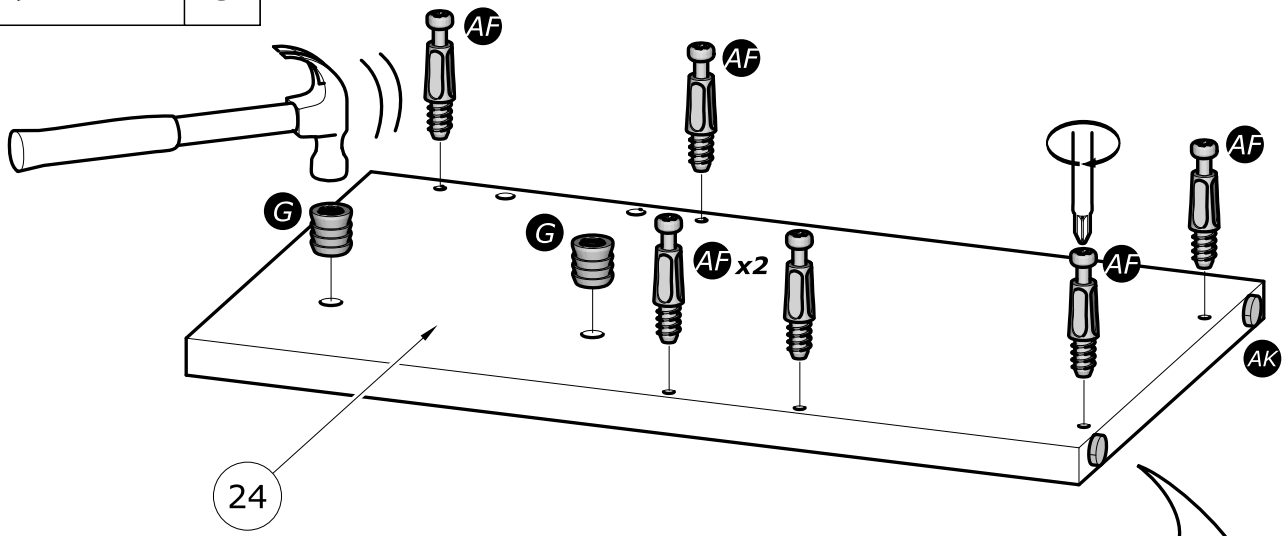
8

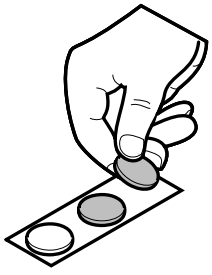
G x2

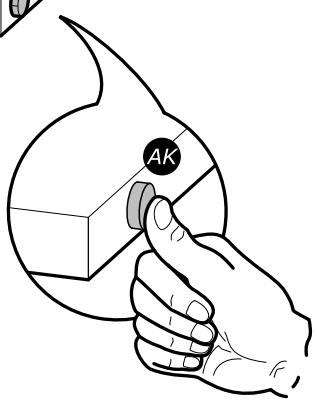
AK x1

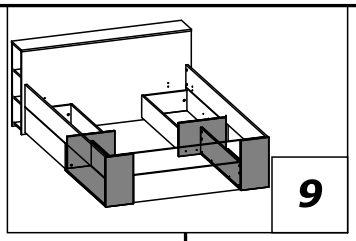


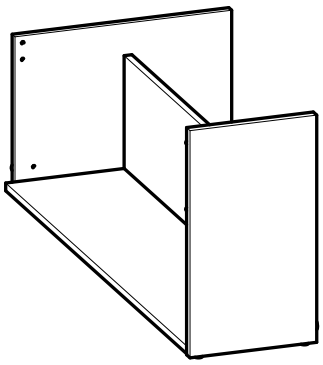
AF x6

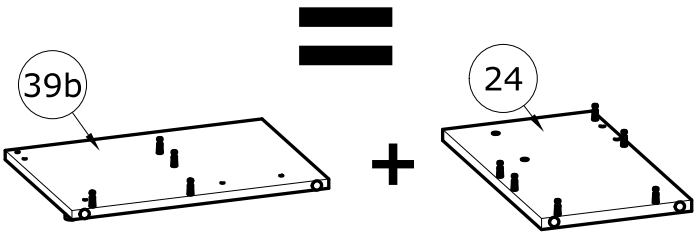


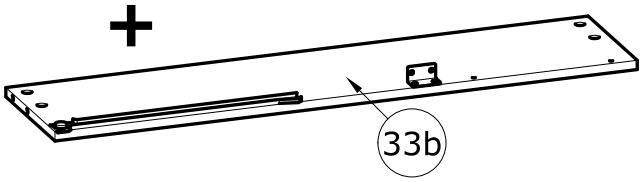


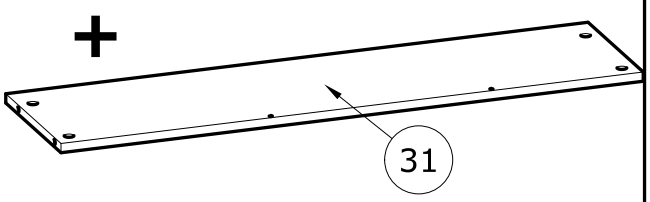


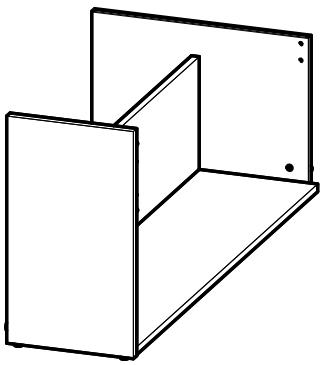

9

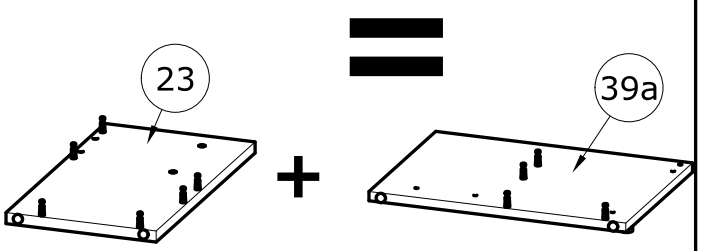


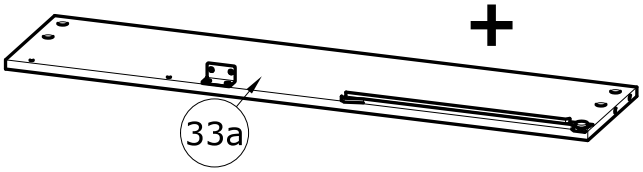

39b
24

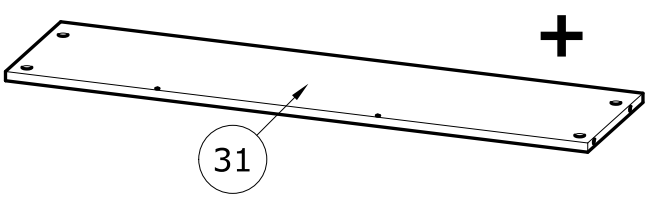

33b

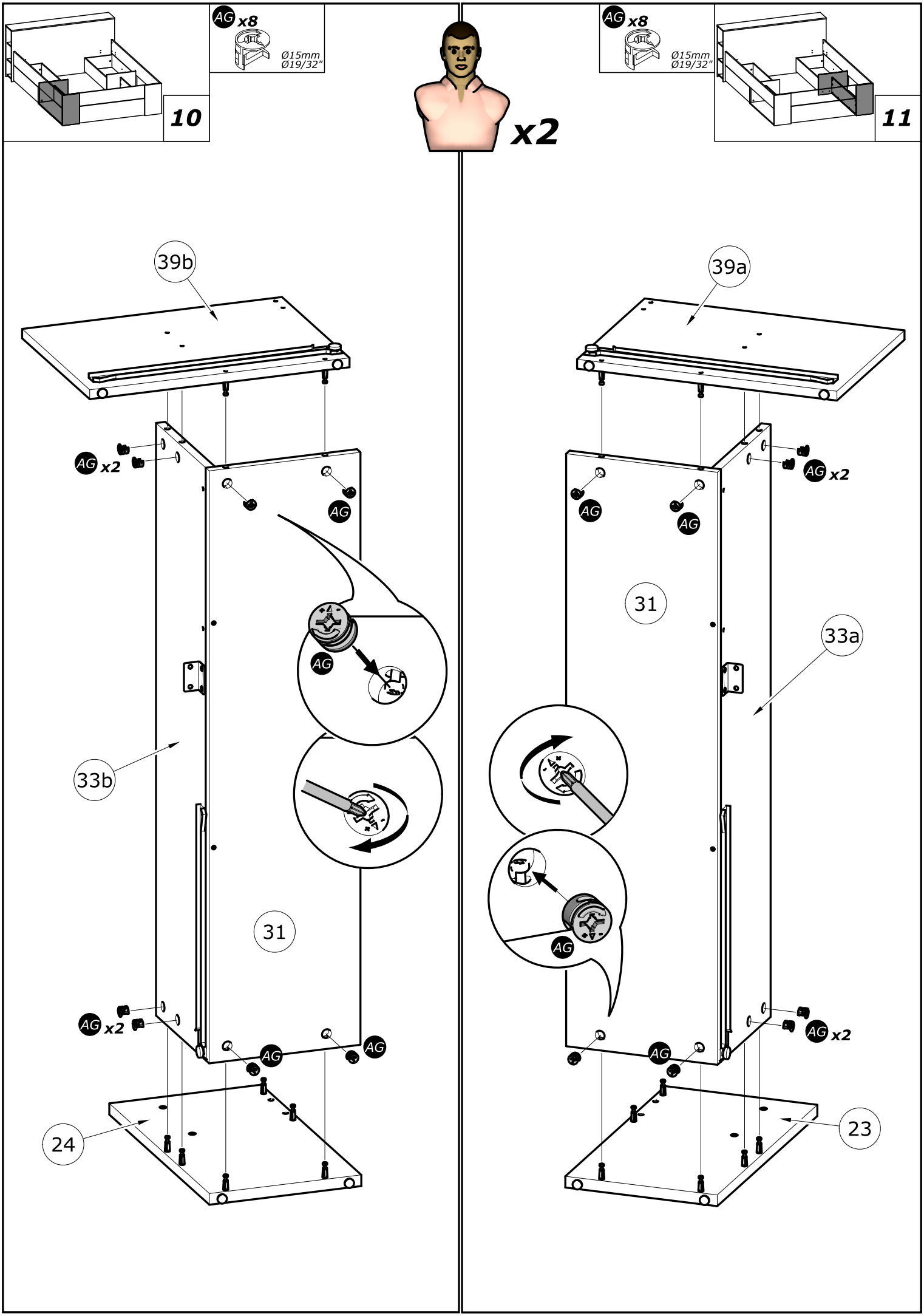

31

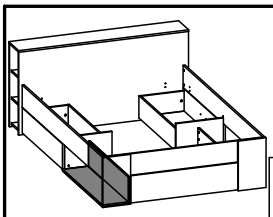



23
39a


33a

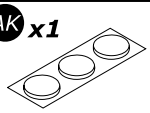

31


10
AG x8
Ø15mm
Ø19/32"
x2
AG x8
Ø15mm
Ø19/32"
11
39b
AG x2
AG
AG
33b
31
AG x2
AG
AG
24
39a
AG x2
AG
AG
31
33a
AG
AG x2
AG
AG
23



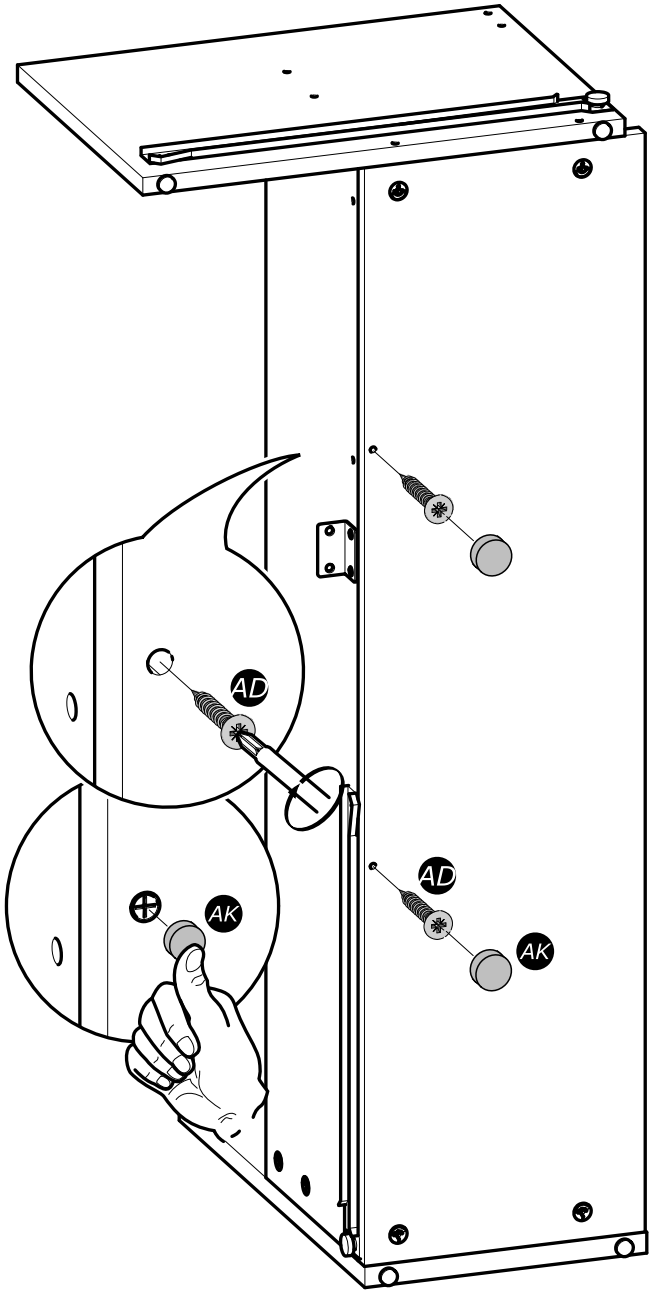
12

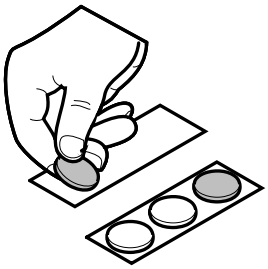
AK x1



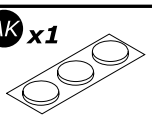
AD x2

3.5x30mm
1/8" x 1 3/16"



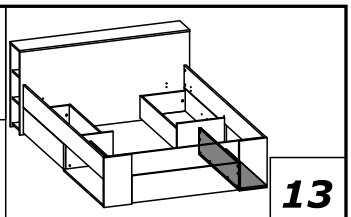


AK x1

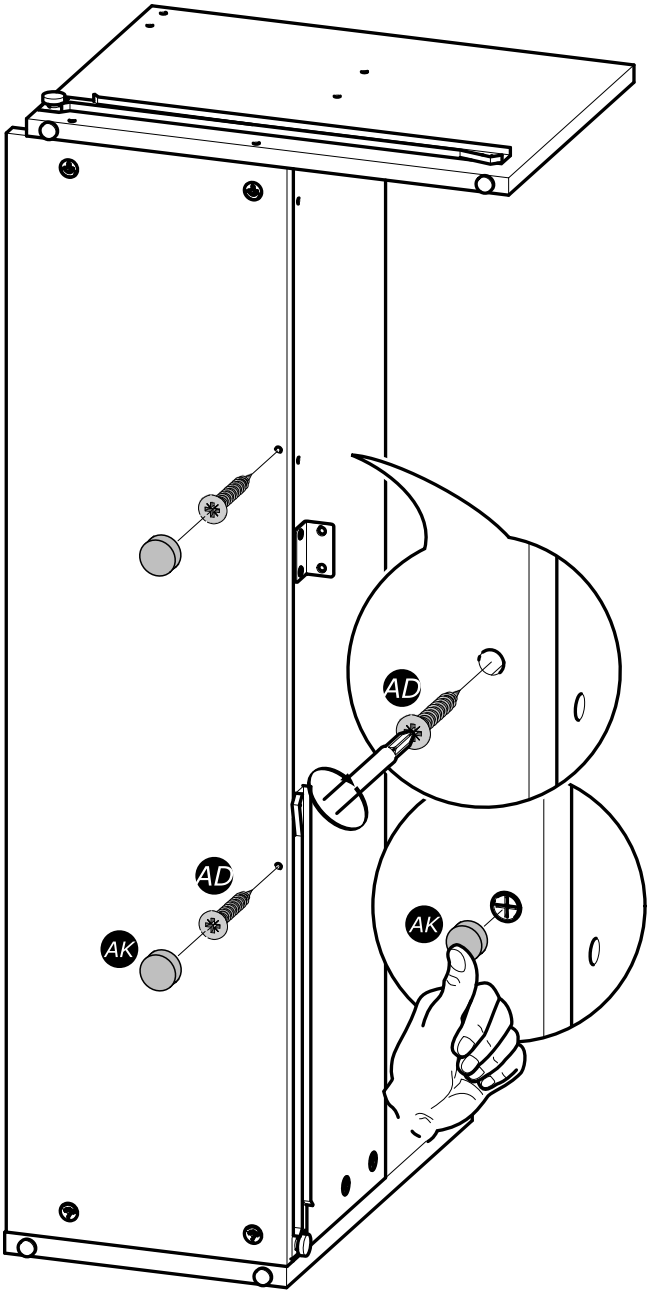


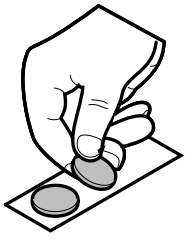
AD x2

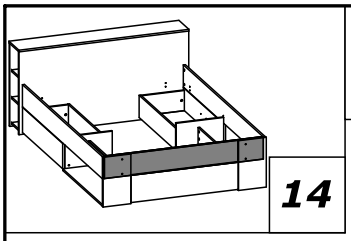
3.5x30mm
1/8" x 1 3/16"



13





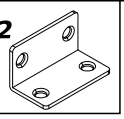


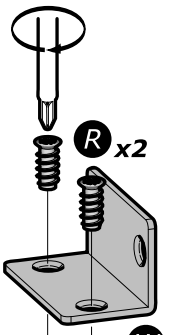
14

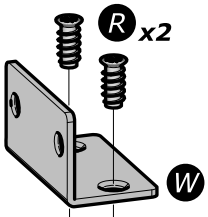
R x4

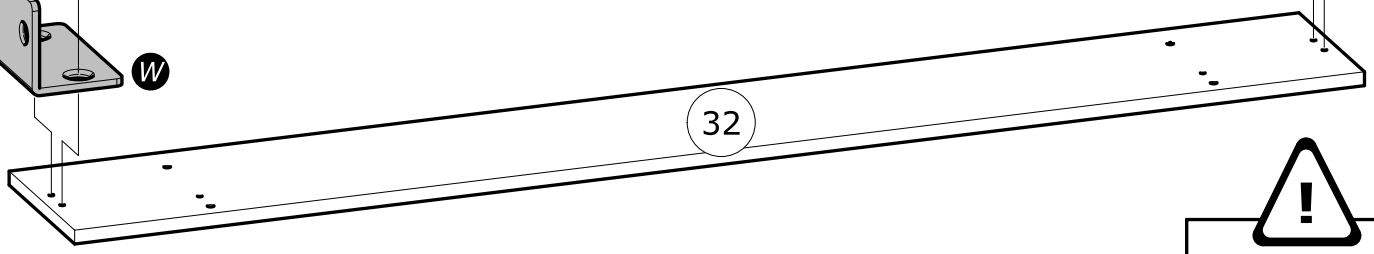
6.3x13mm
1/4" x 1/2"

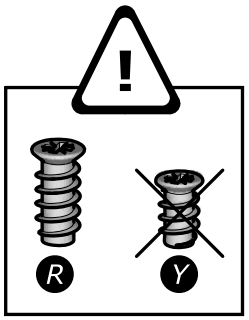
W x2

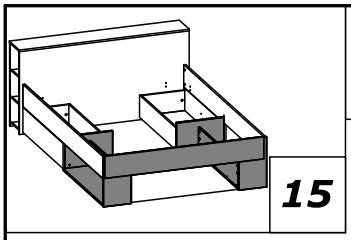








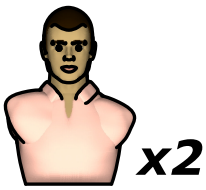


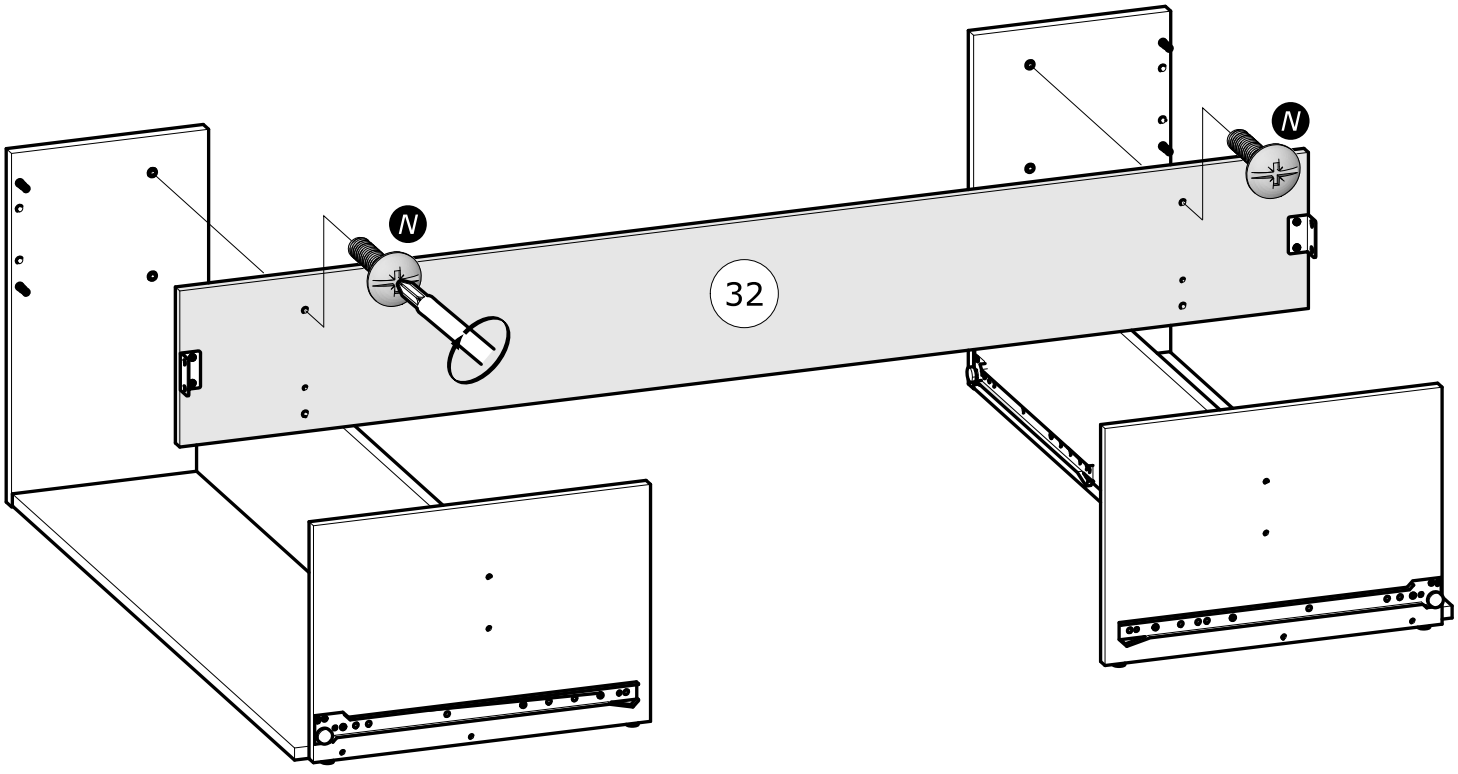


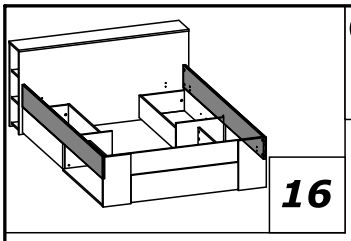
15

N x2

6x25mm
1/4" x 1"

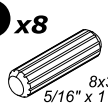




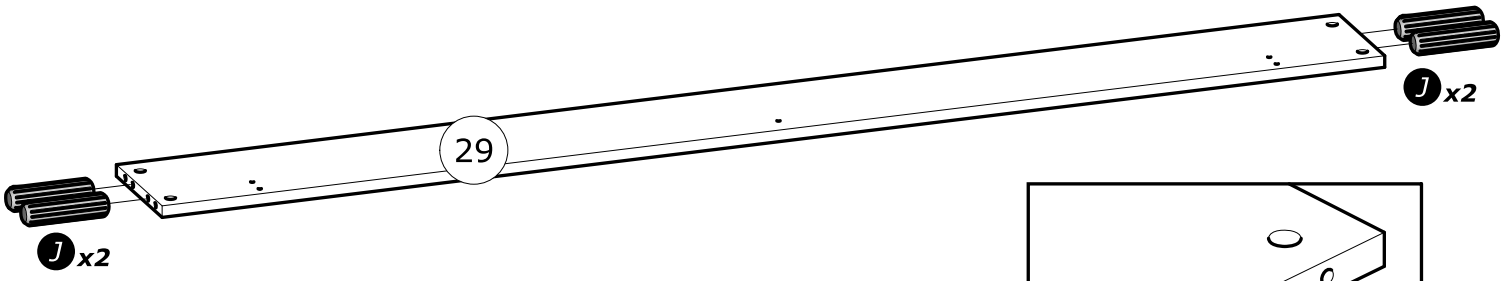


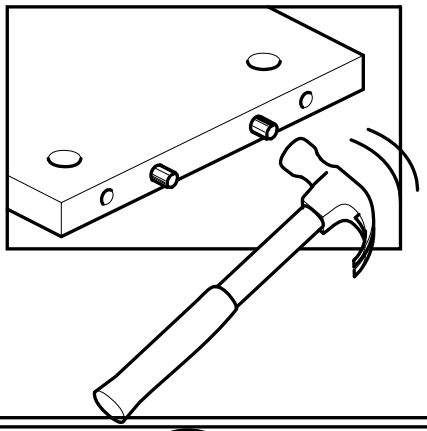
16

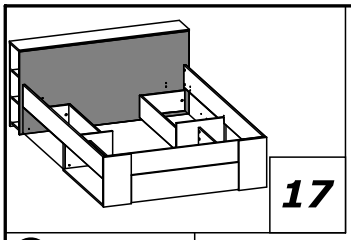
J x8



x2

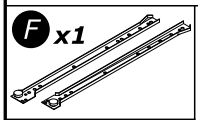






17

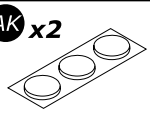
F x1



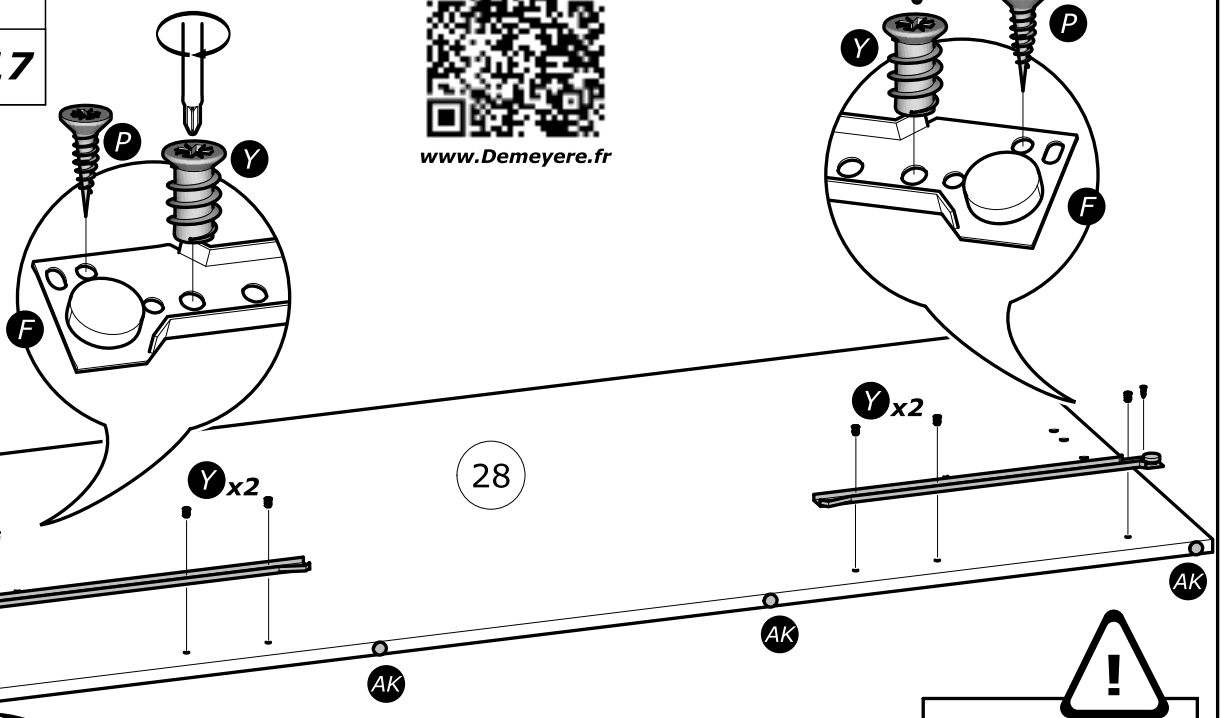
P x2

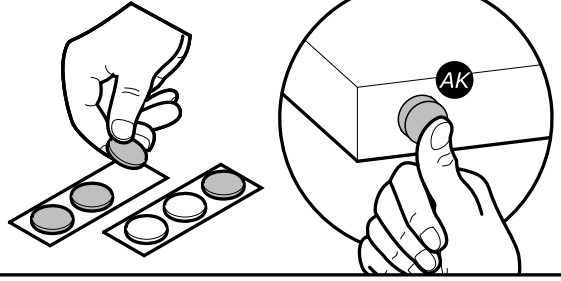
Y x6

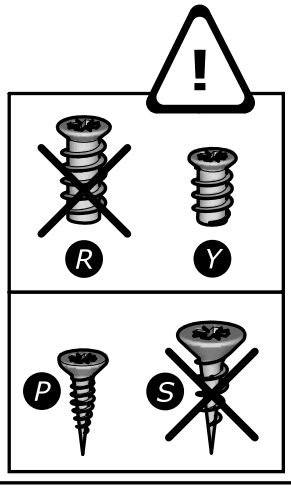
AK x2

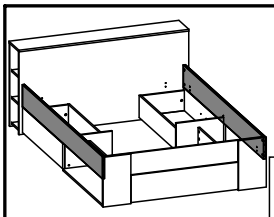


www.Demeyere.fr





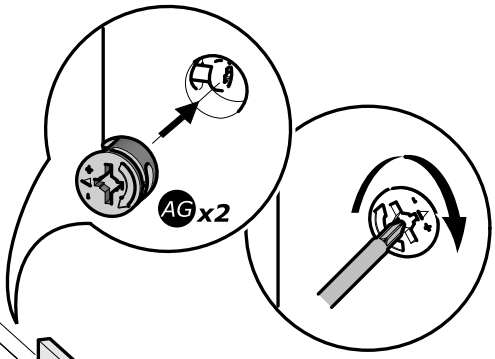


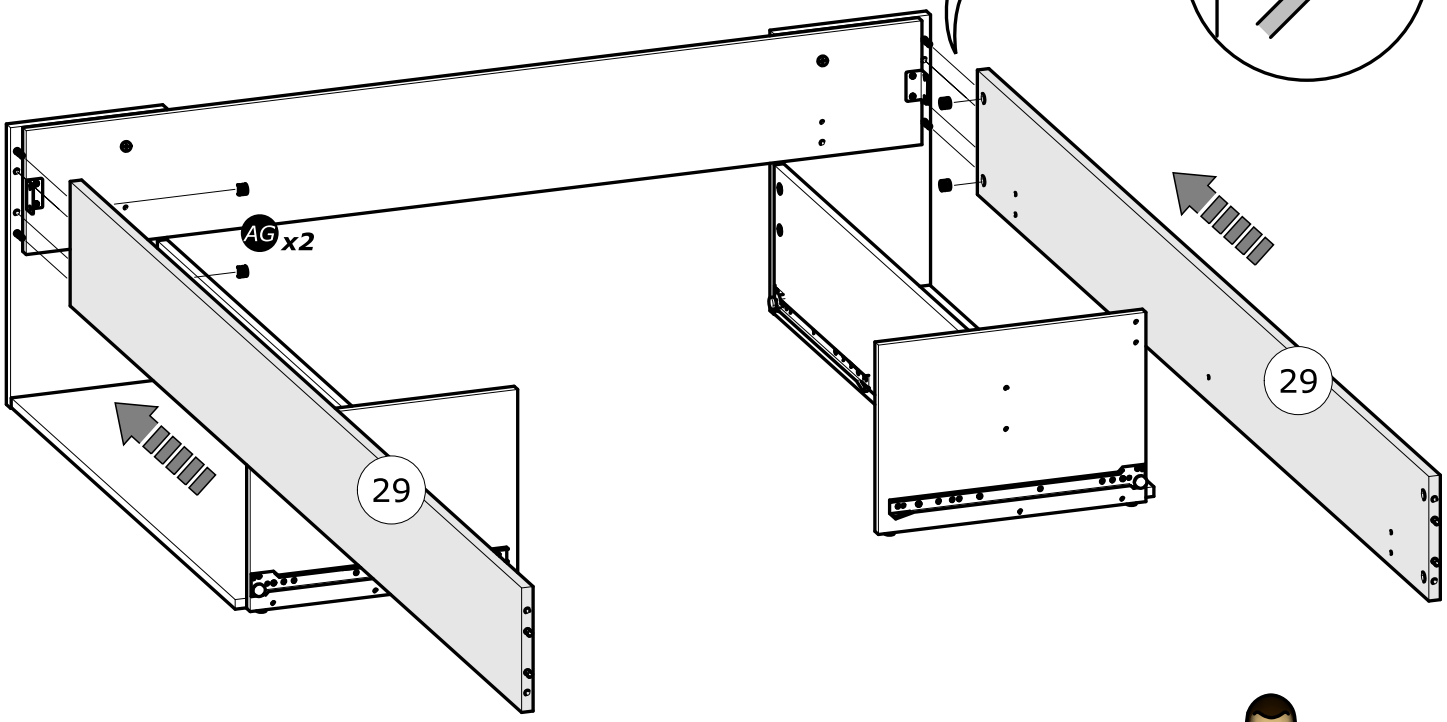


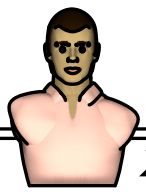
18

AG x4

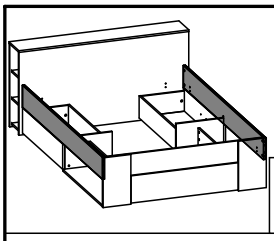
Ø15mm
Ø19/32"







x2



19

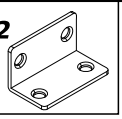
R x6

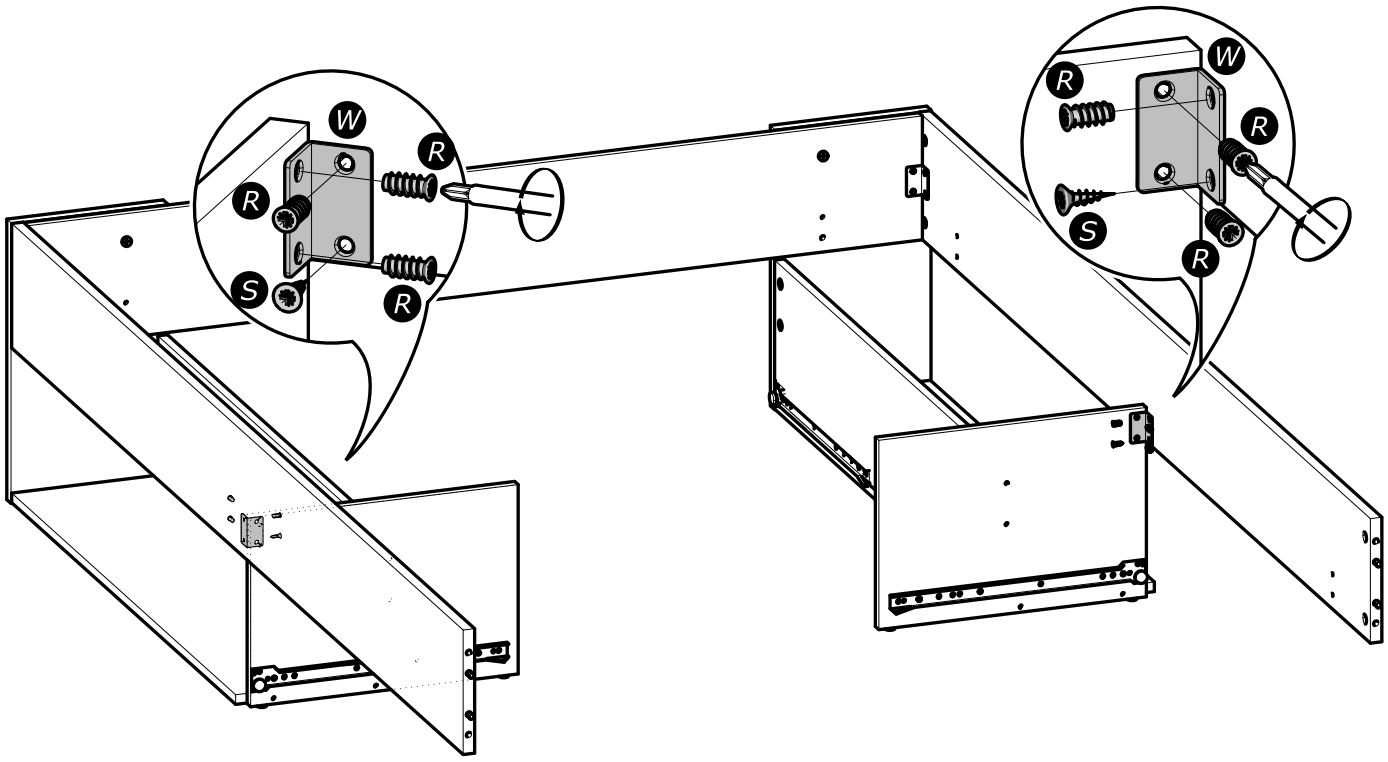
6.3x13mm
1/4" x 1/2"

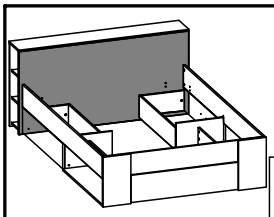
S x2

3.5x15mm
1/8" x 19/32"

W x2







20

AE x4

6x40mm
1/4" x 1 9/16"

AH x4

AE x2

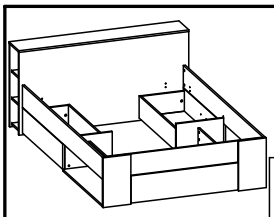
AH x2

28

AE x2

AH x2

x2

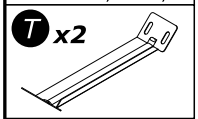


21

R x8

6.3x13mm
1/4" x 1/2"

T x2



T

R

R

R

R

R

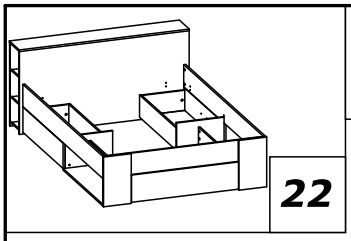
T

R

R

R

R



22

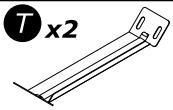
N x2

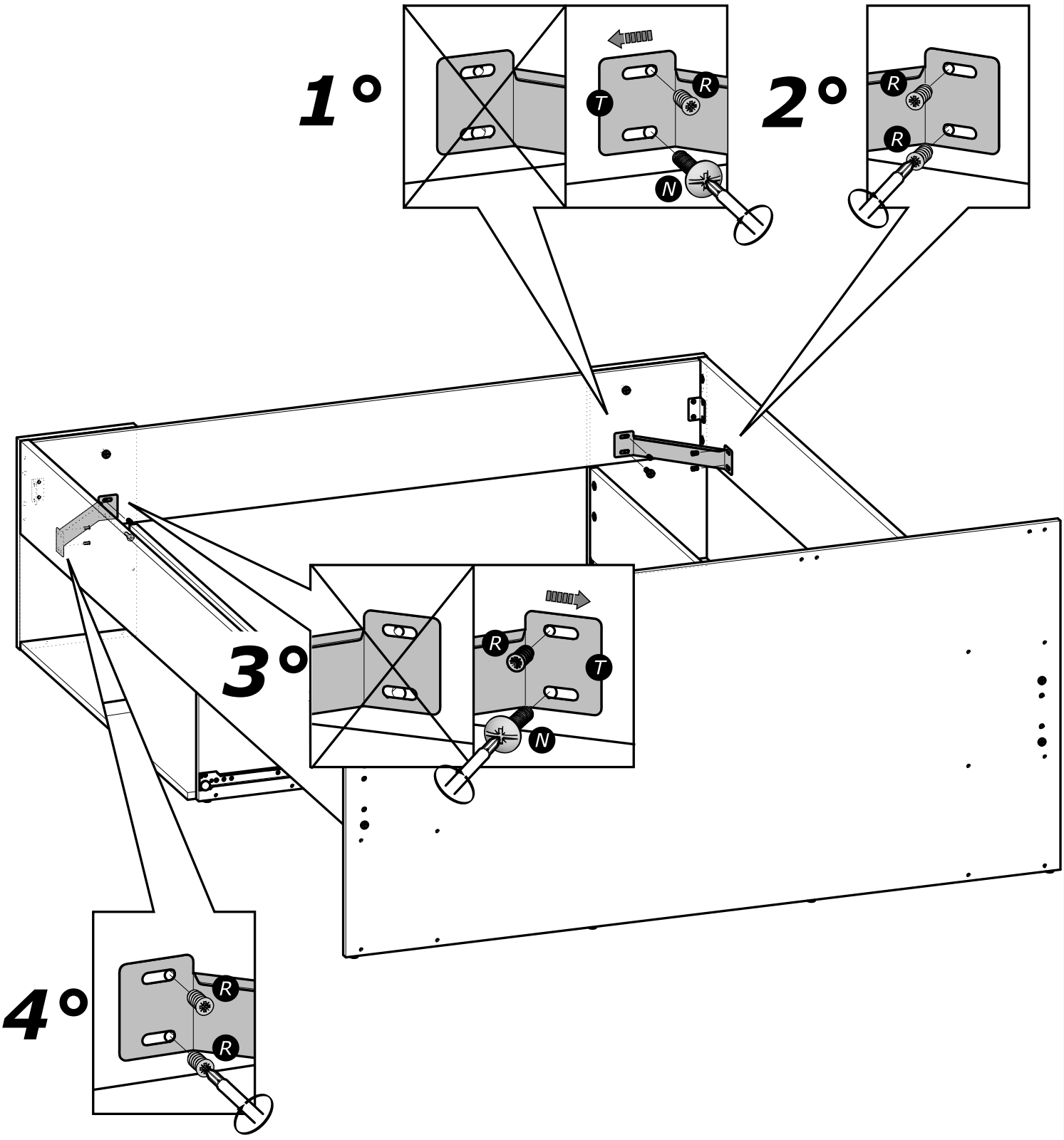
6x25mm
1/4" x 1"

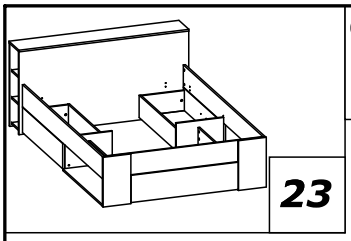
R x6

6.3x13mm
1/4" x 1/2"

T x2







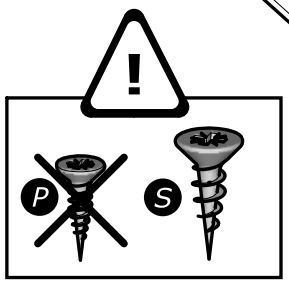
23

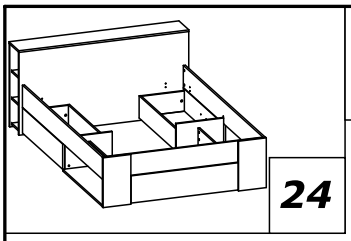
S x4

3.5x15mm
1/8" x 19/32"

S x2

S x2





24

H x8

I x4

R x8

6.3x13mm
1/4" x 1/2"

W x4

W R x2

W R x2

W R x2

W R x2

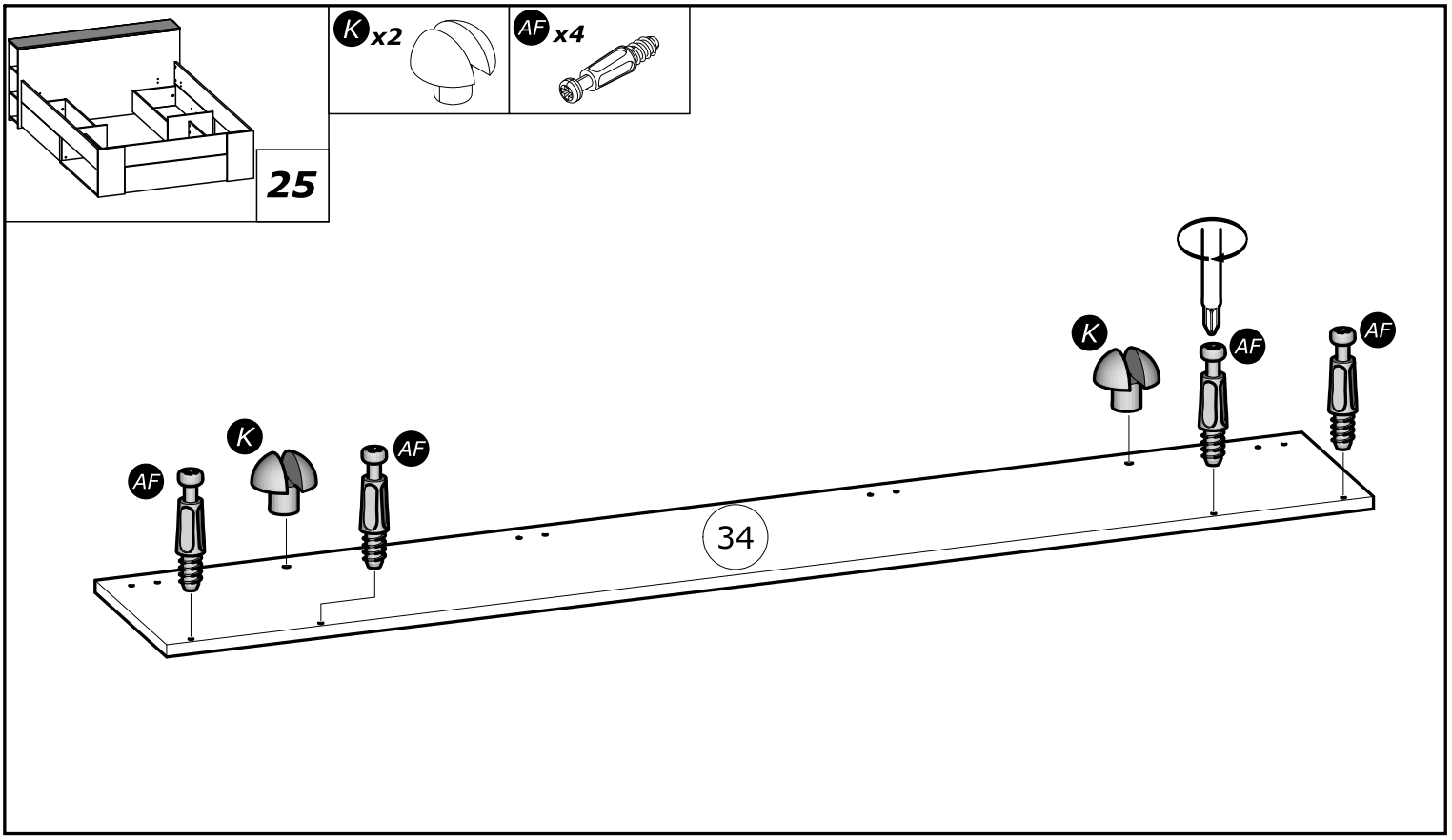
H x4

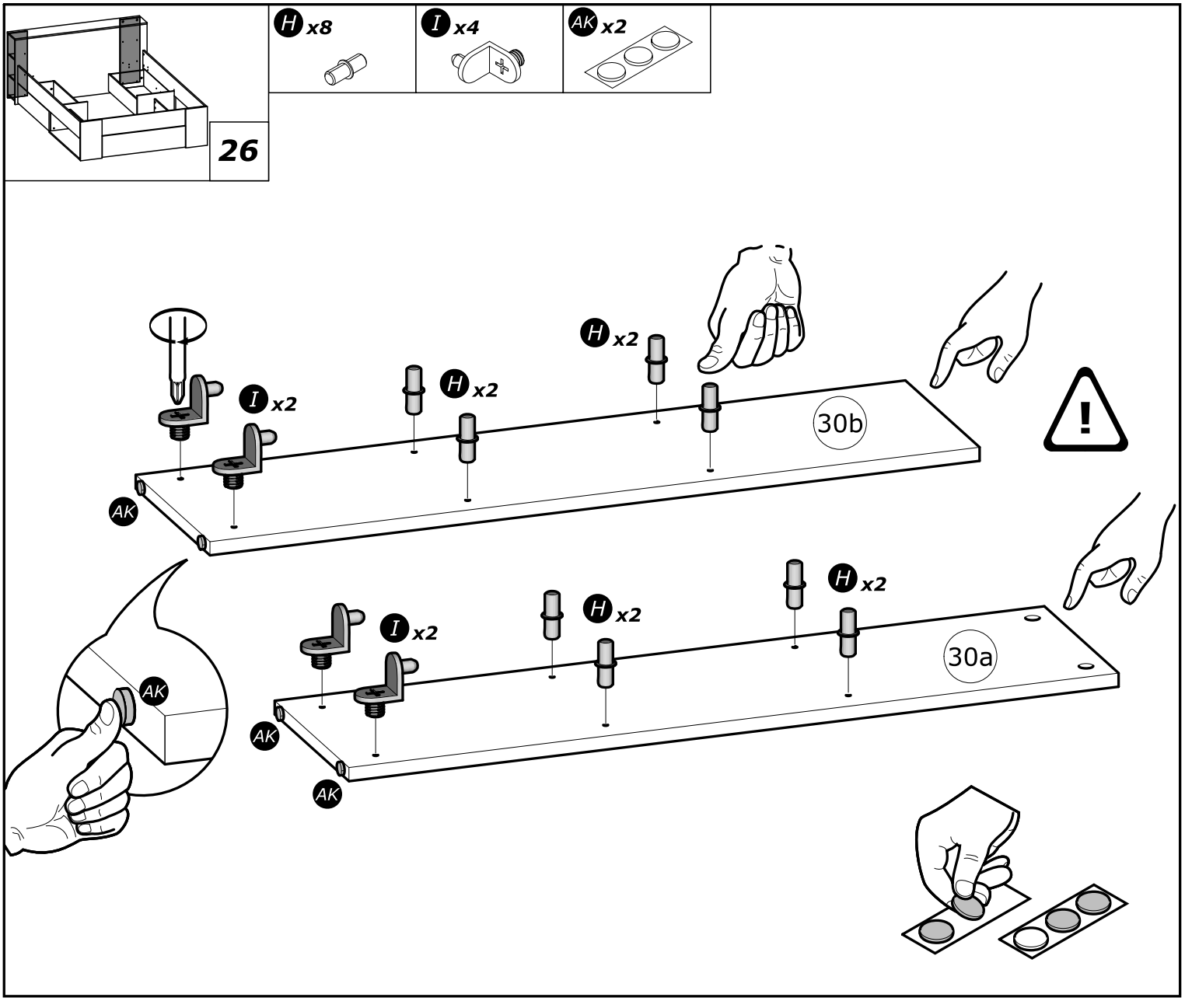
H x4

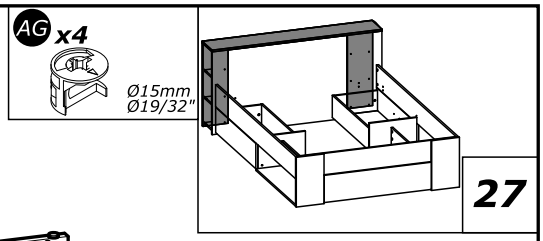
28

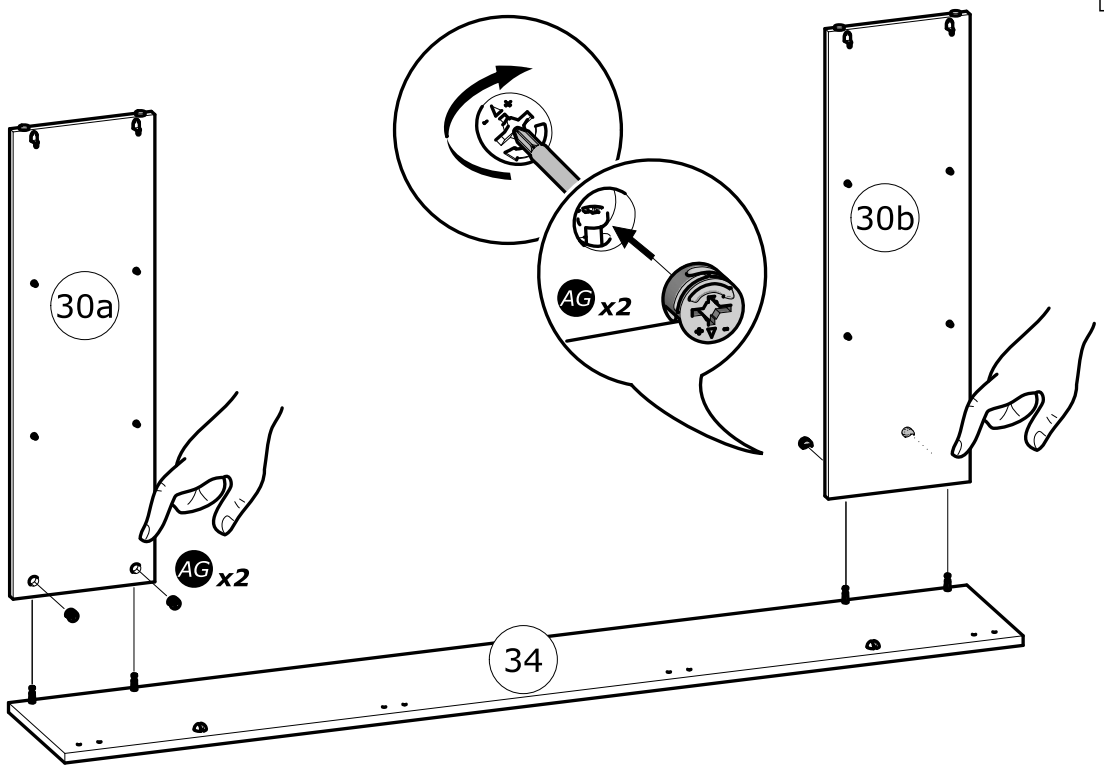
I x2

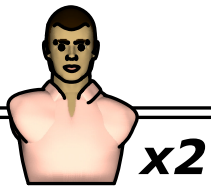
I x2

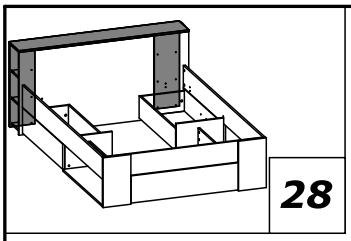

25
K x2
AF x4
34

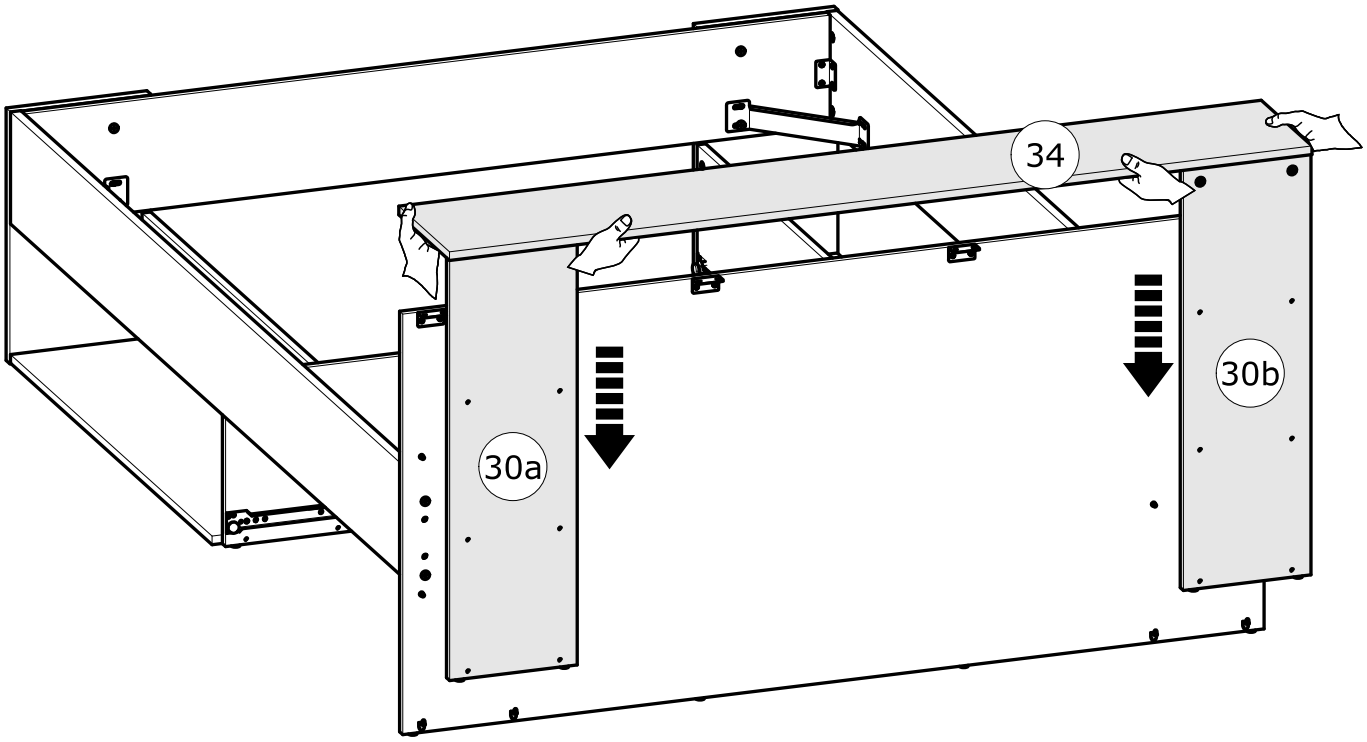

26
H x8
I x4
AK x2
I x2
H x2
H x2
30b
AK
I x2
H x2
H x2
30a
AK
AK

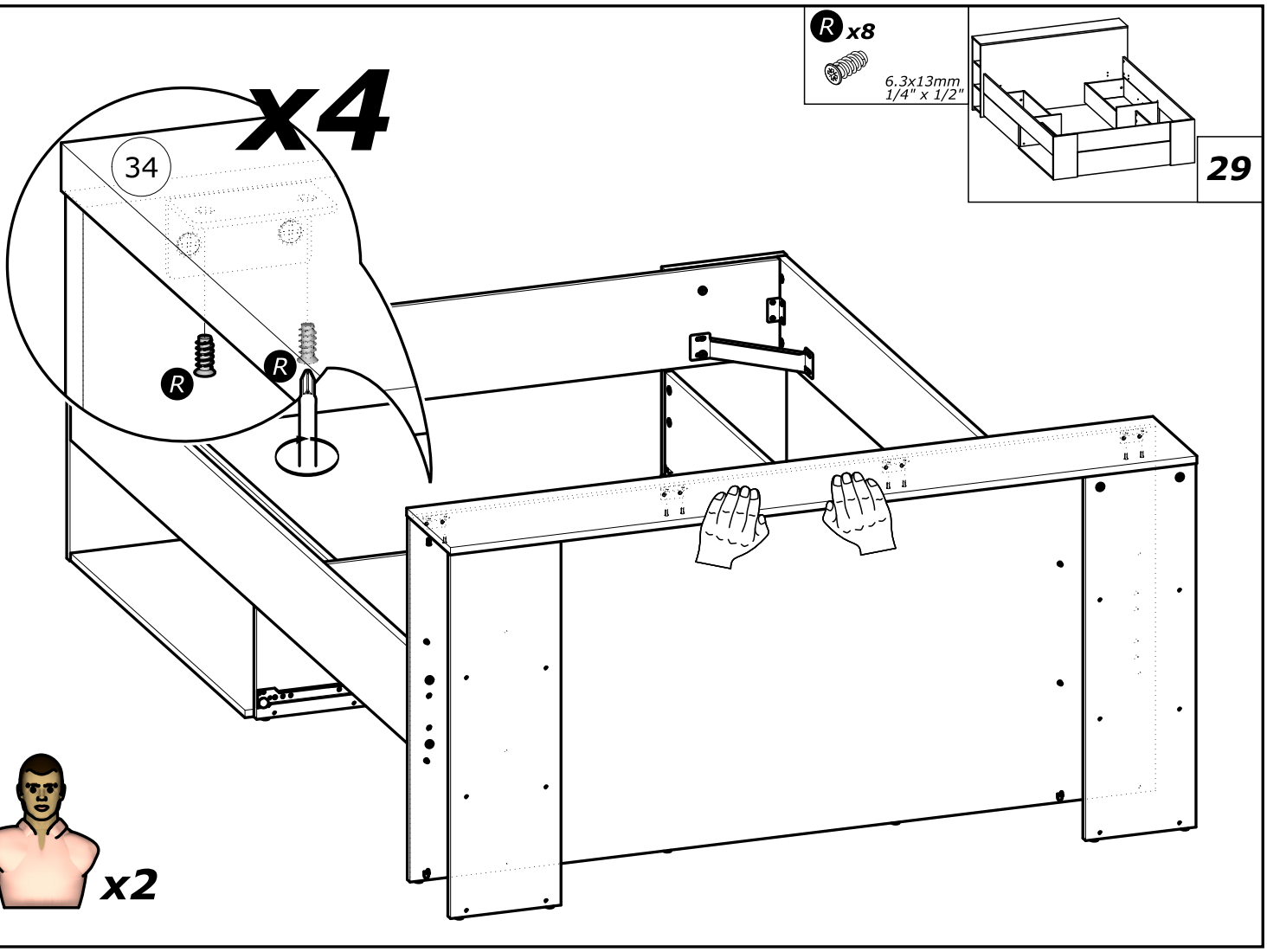

AG x4
Ø15mm
Ø19/32"
27

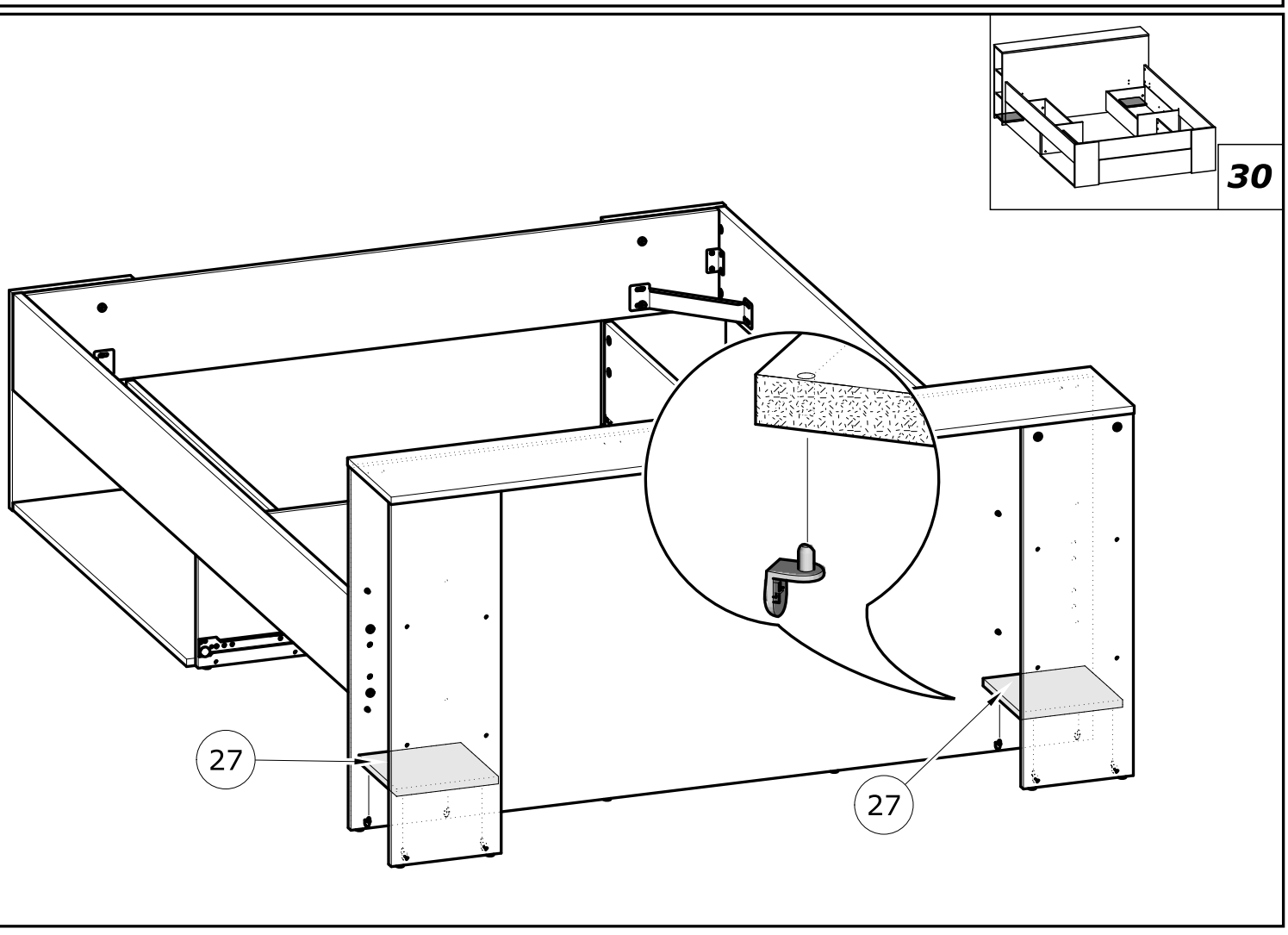

30a
AG x2
30b
AG x2
34

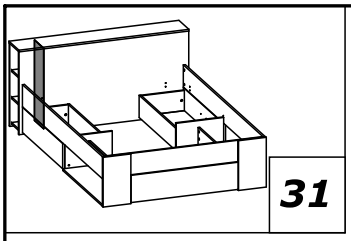

x2


28

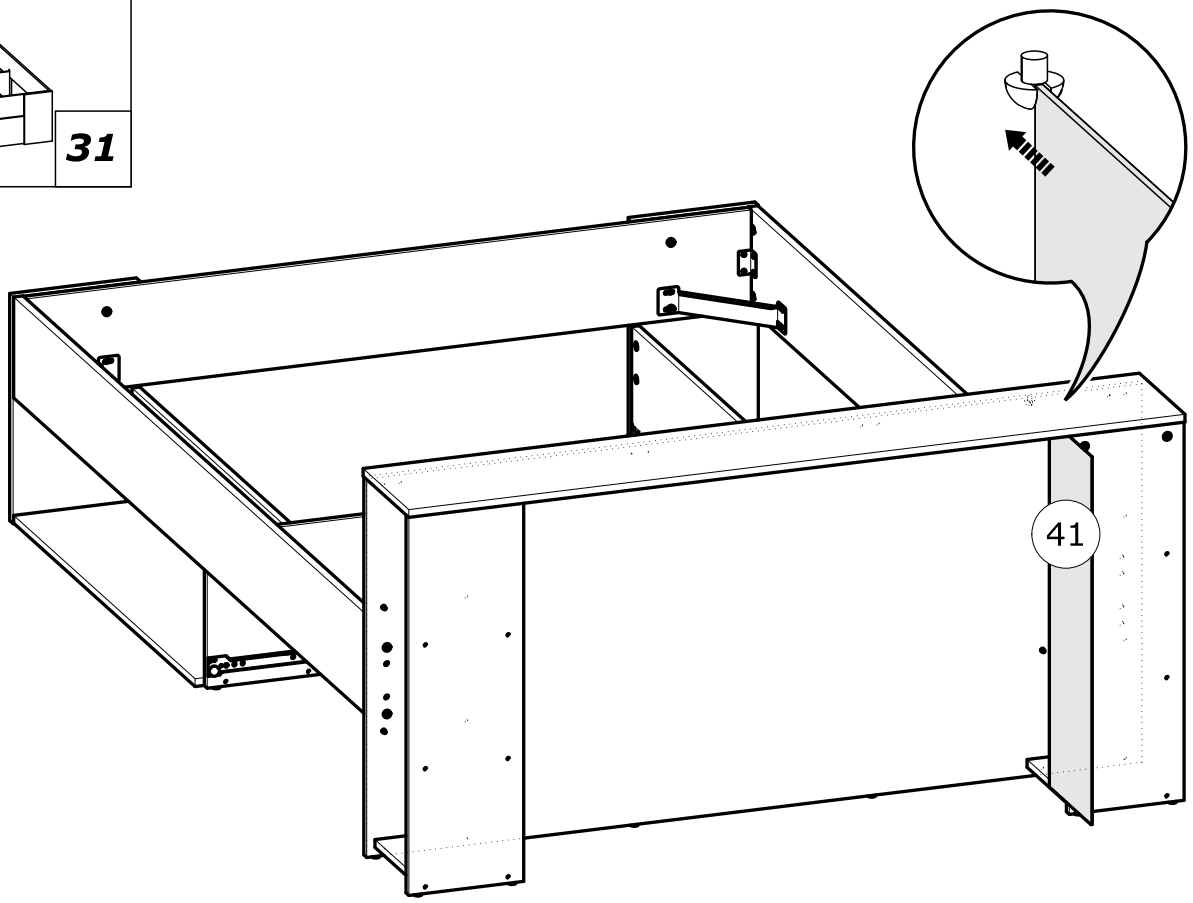

34
30a
30b

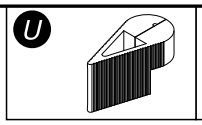

x4
34
R
R
R x8
6.3x13mm
1/4" x 1/2"
29
x2

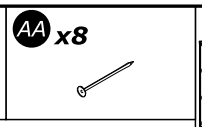

30
27
27

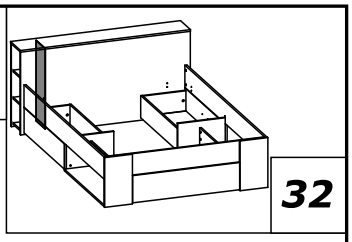


31



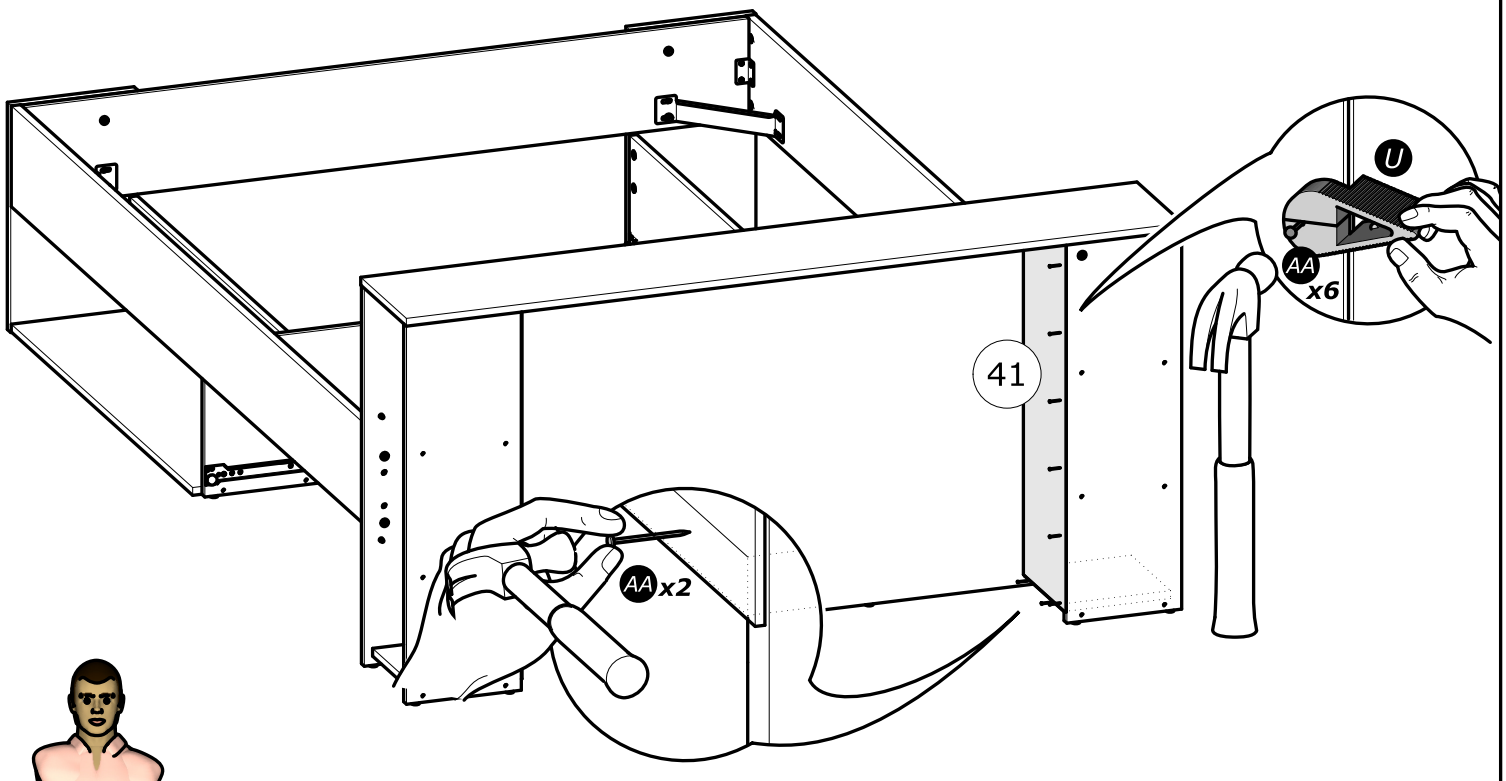




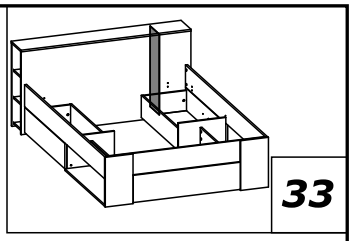


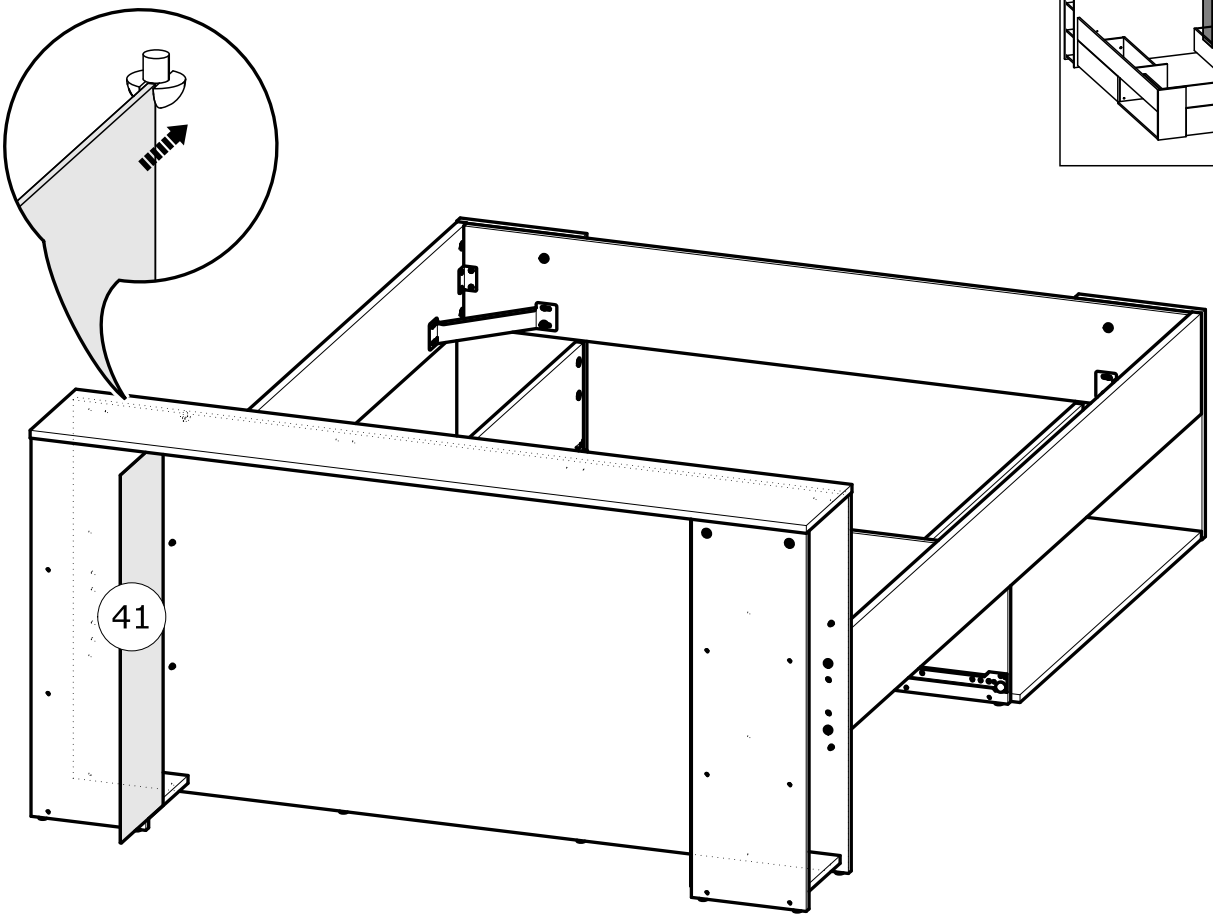
32

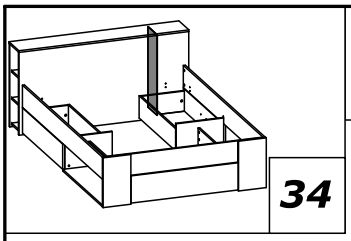
www.Demeyere.fr

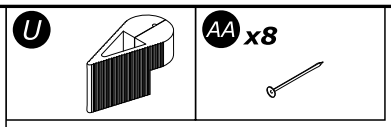


x2

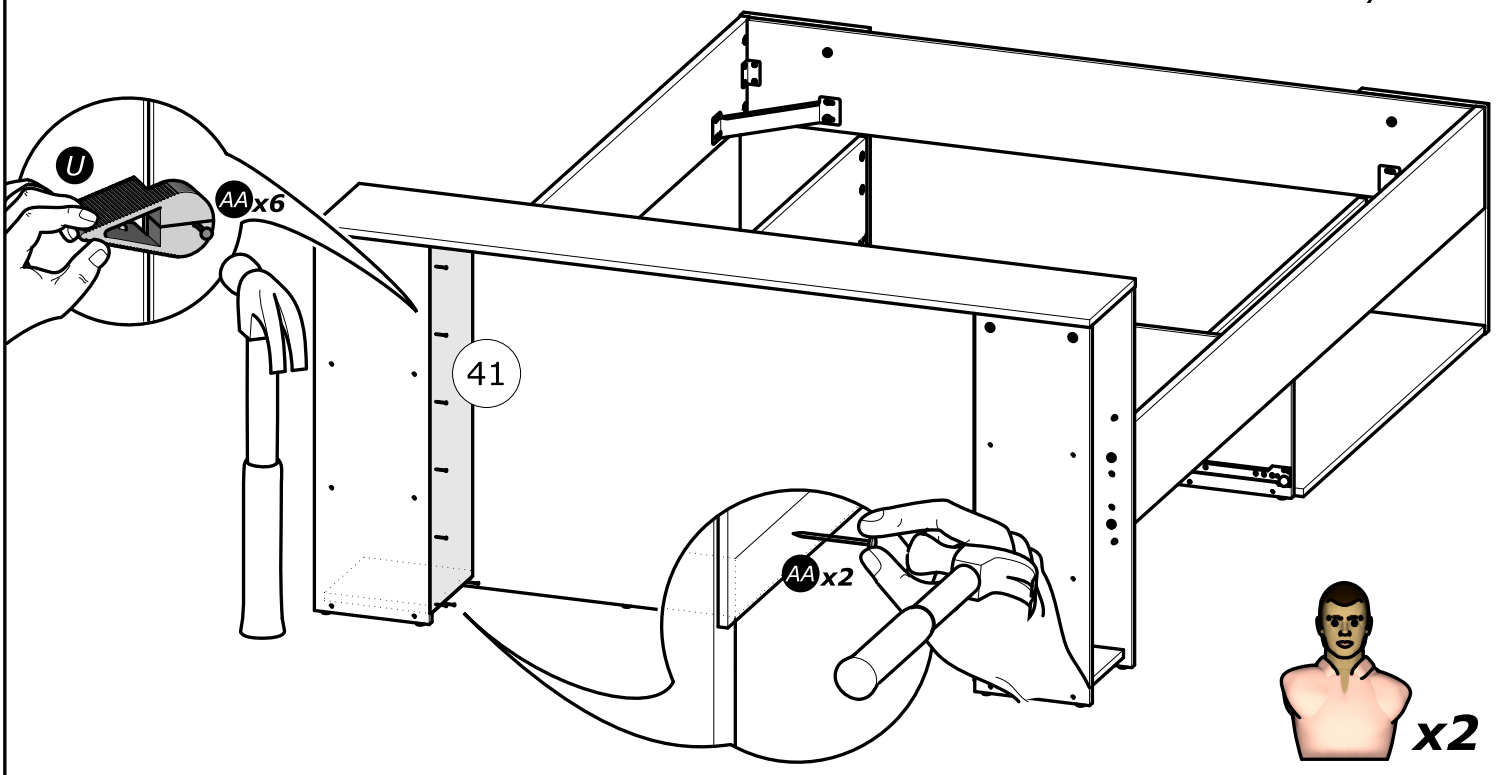




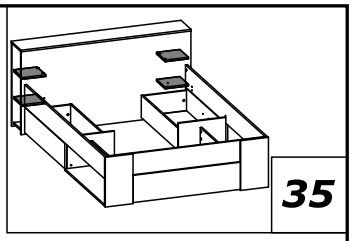


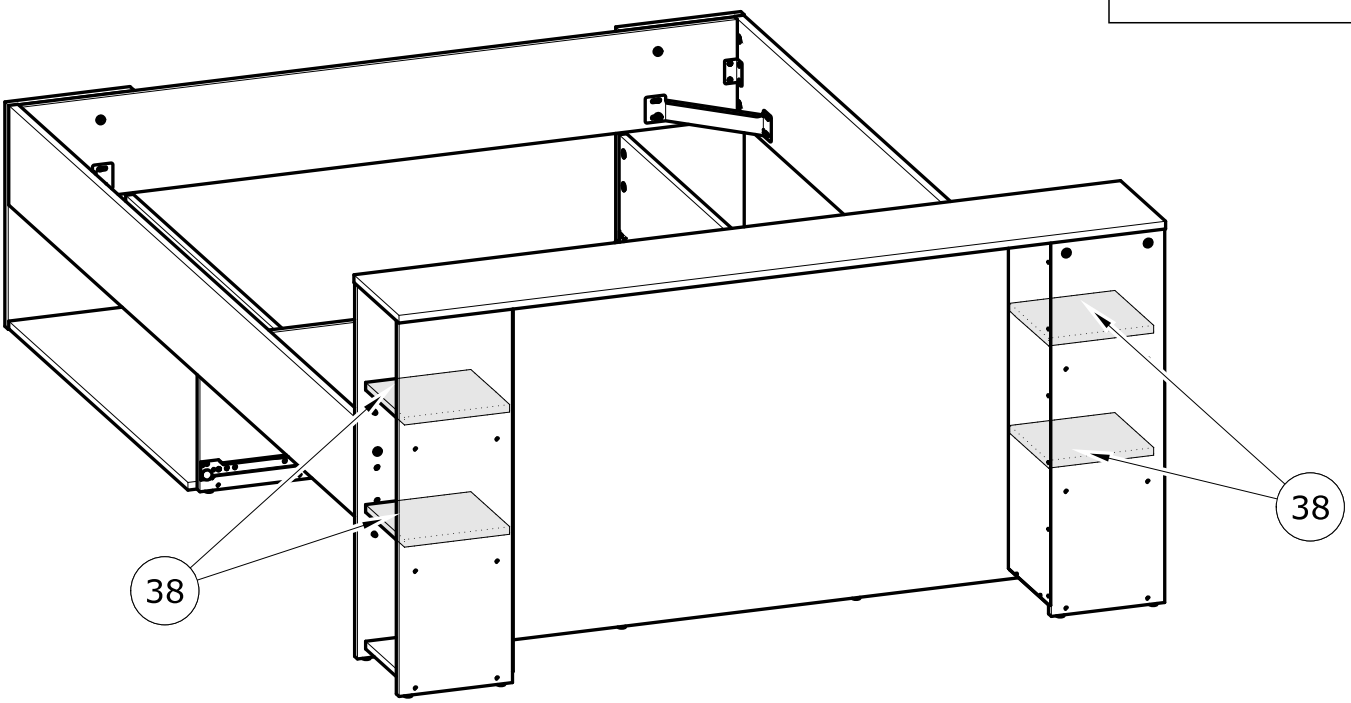


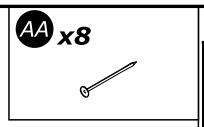
www.Demeyere.fr

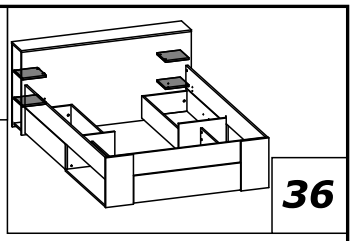


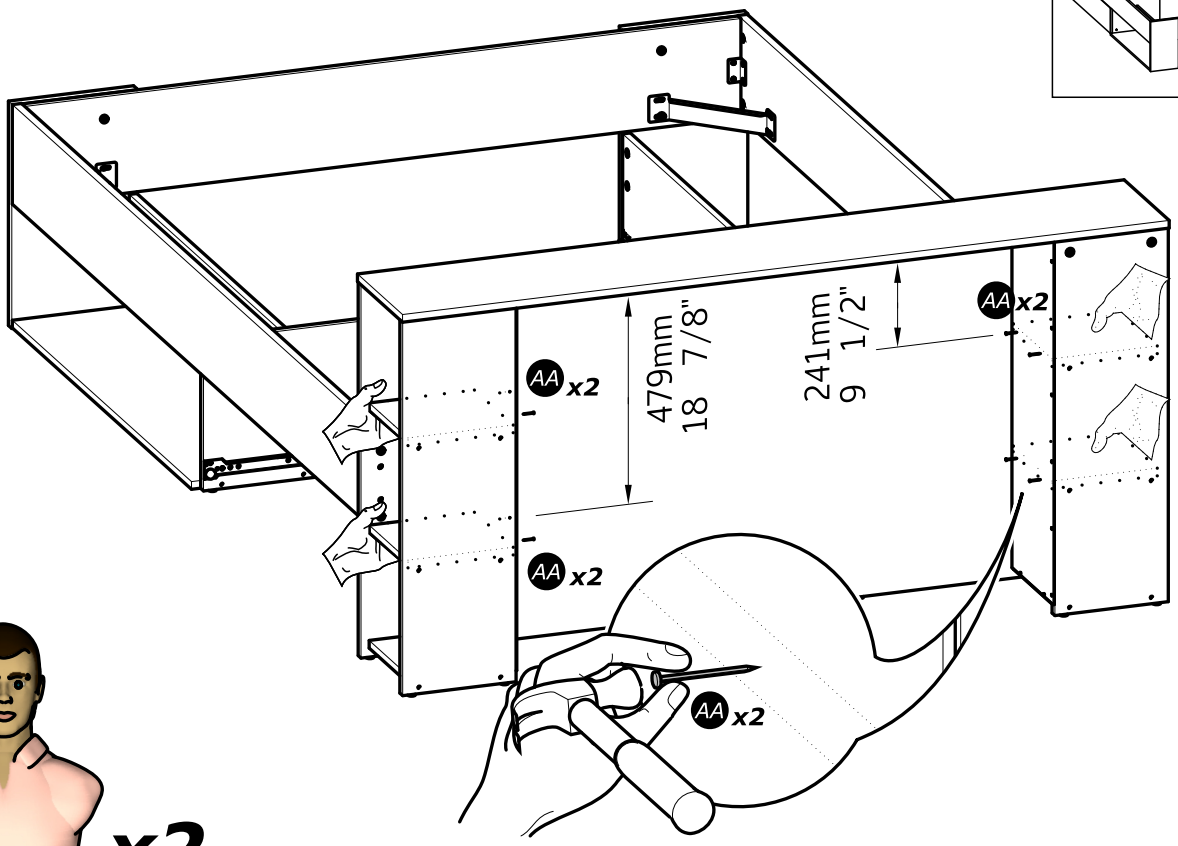
x2

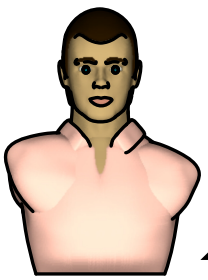




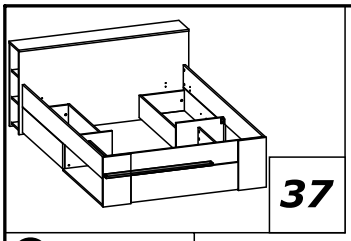








x2



37

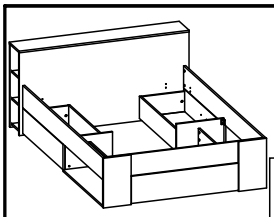
R x4

6.3x13mm
1/4" x 1/2"

R x2

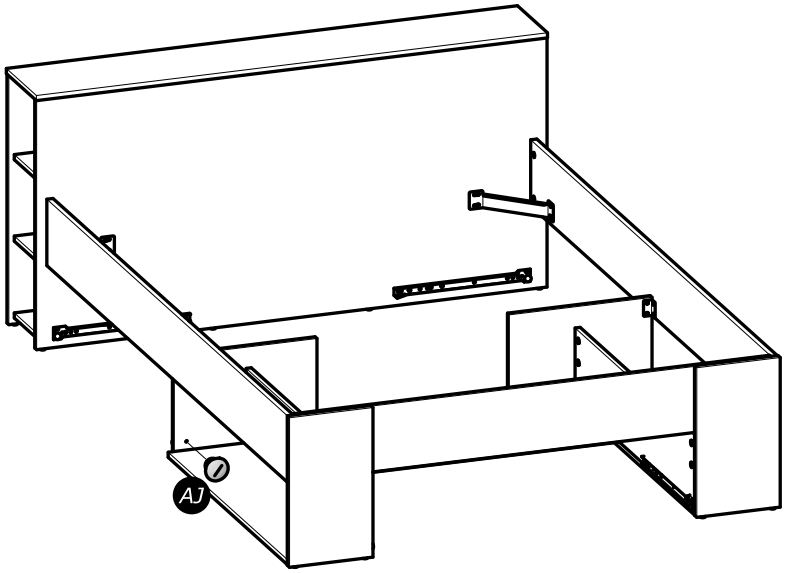
R x2

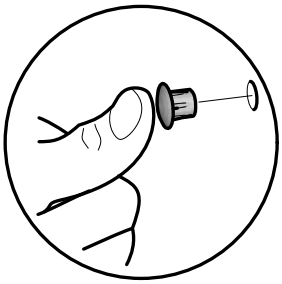
42

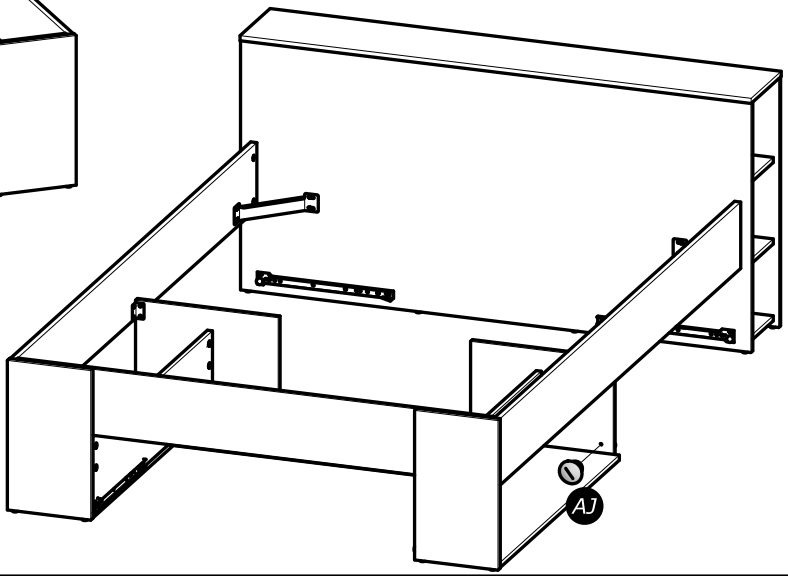


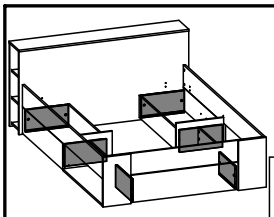
38

AJ x2



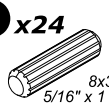




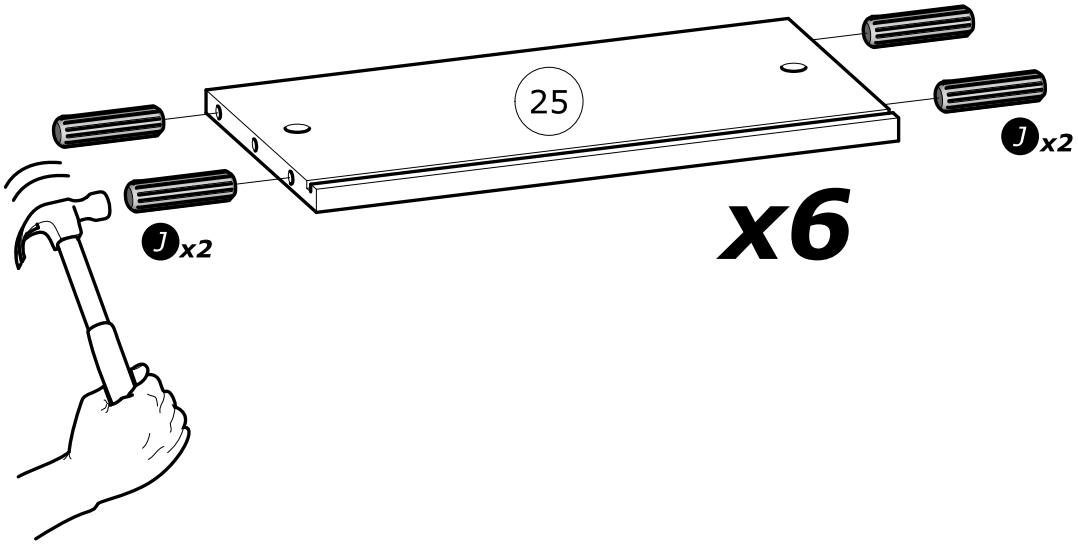


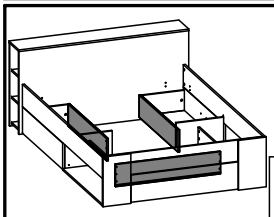
39

J x24



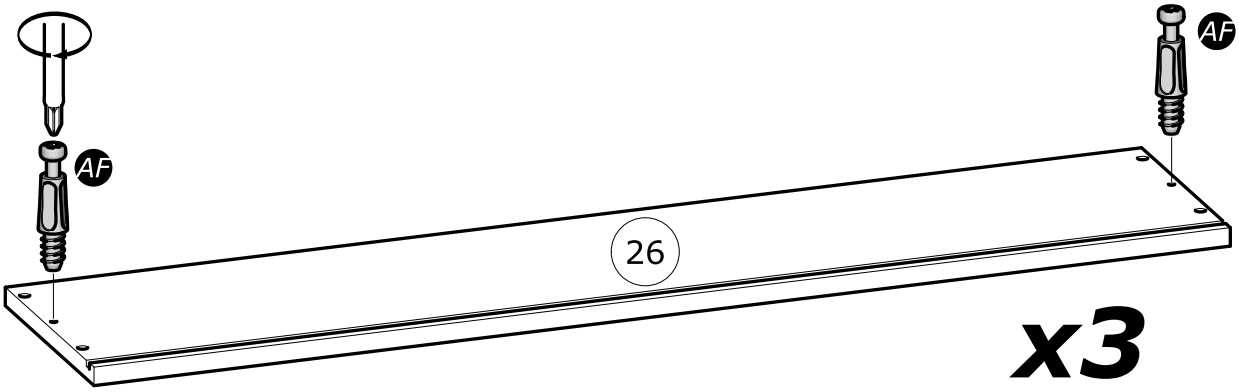
8x30mm
5/16" x 1 3/16"

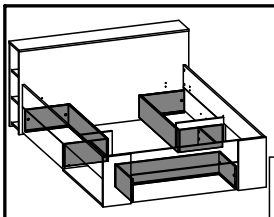




40

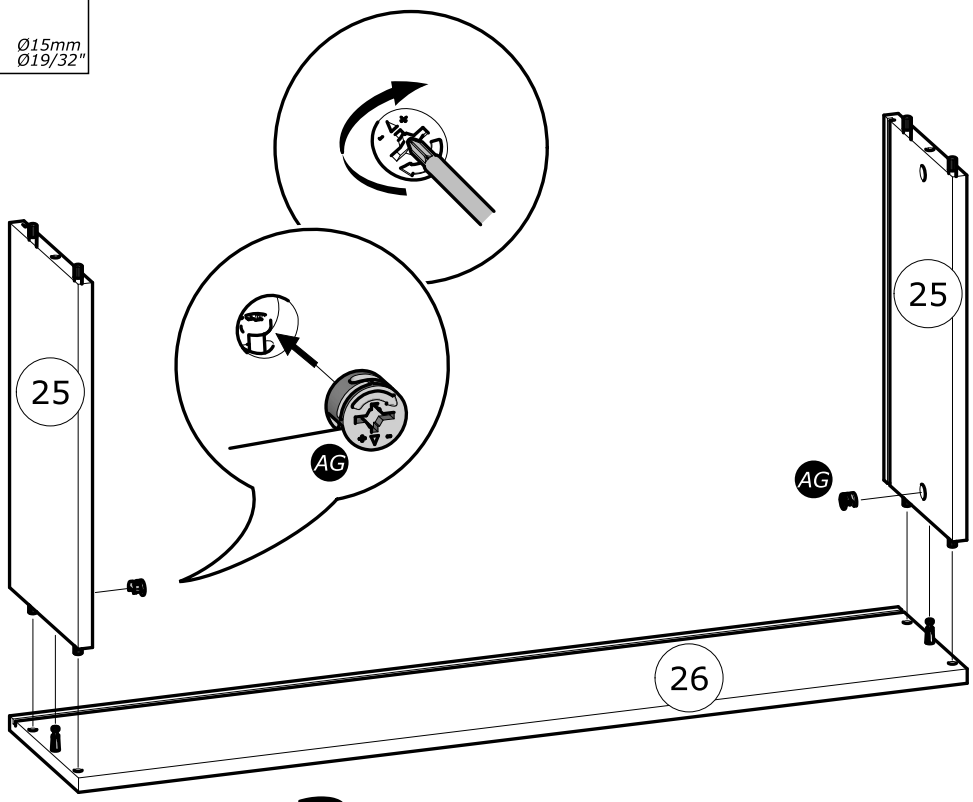
AF x6



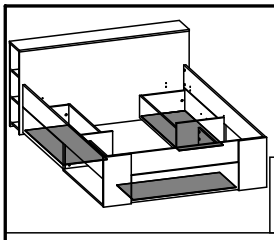


41

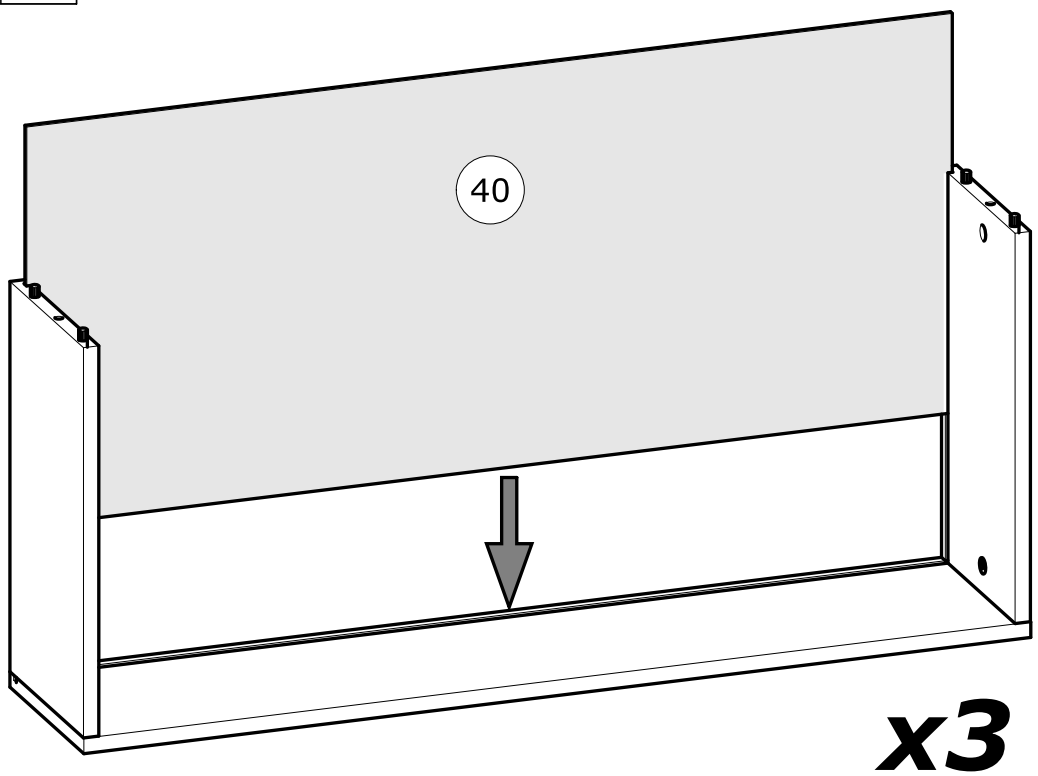
AG x6



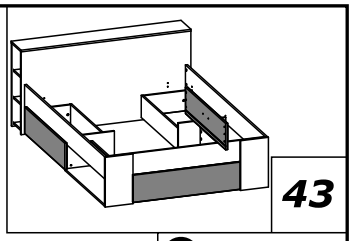
x3

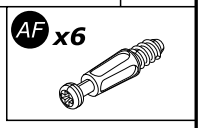


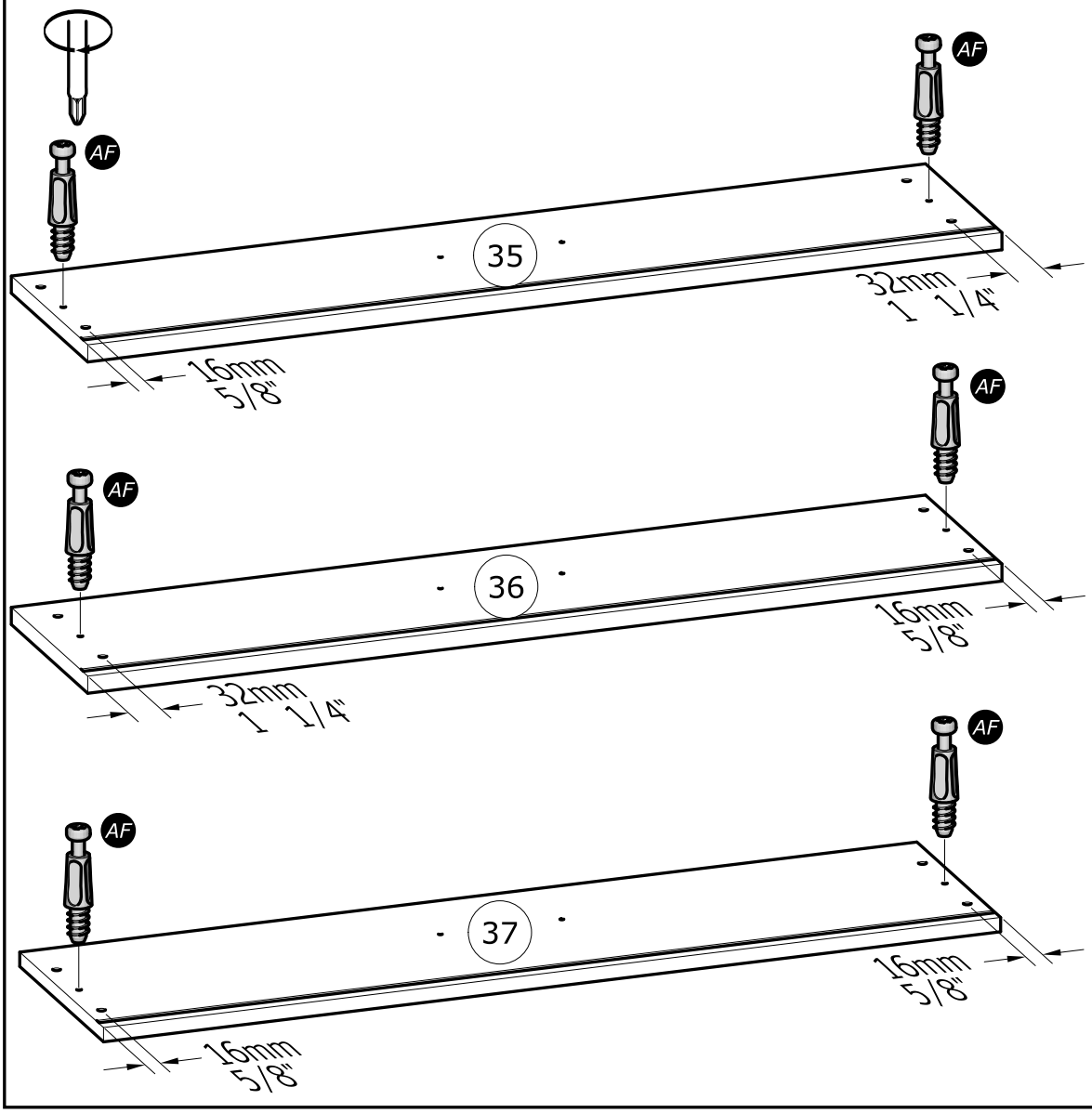
42

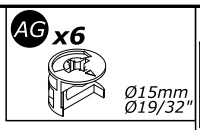


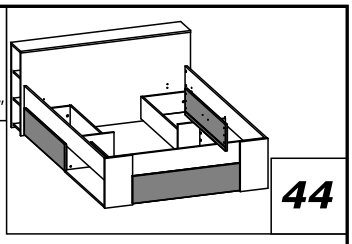
x3

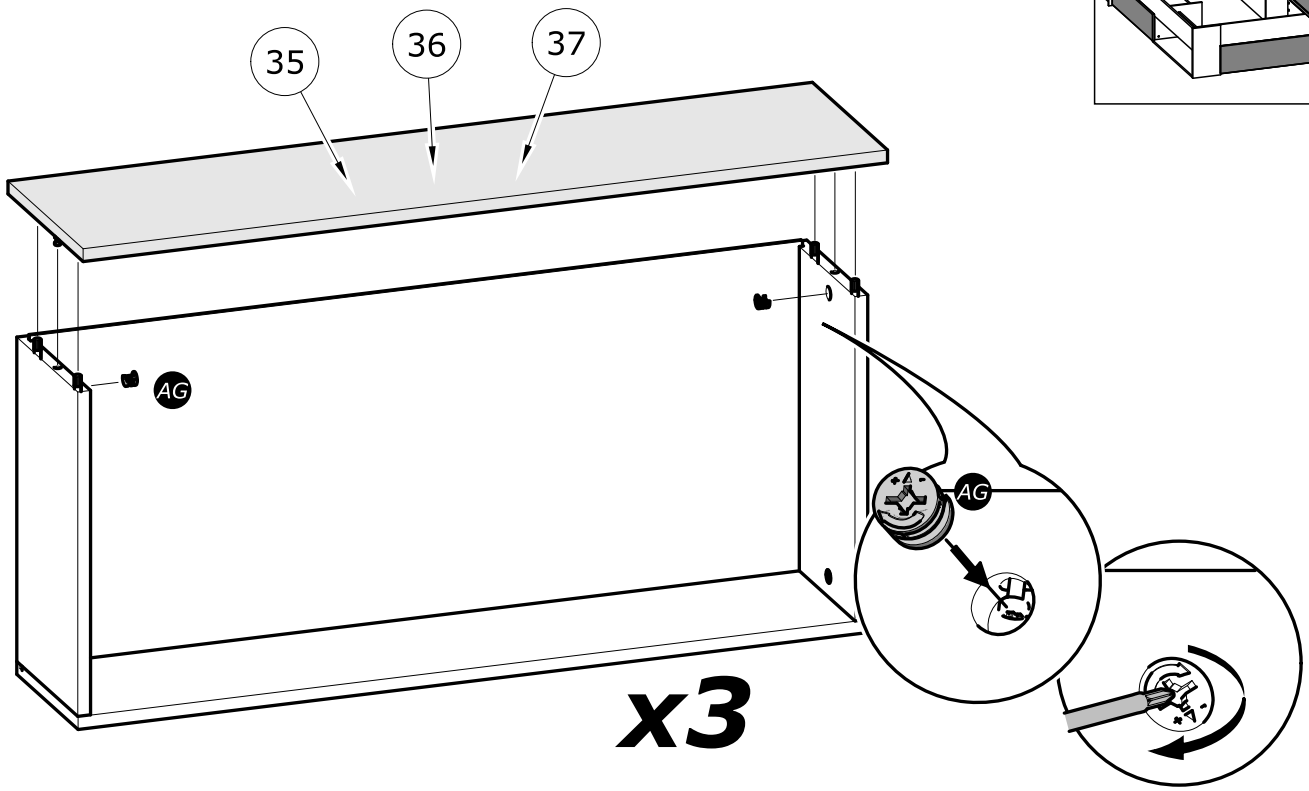

43

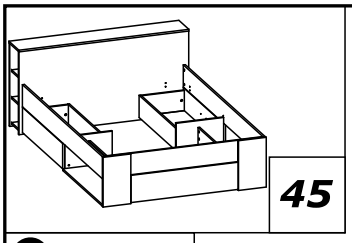

AF x6


AF
AF
35
32mm
1 1/4"
16mm
5/8"
AF
AF
36
16mm
5/8"
32mm
1 1/4"
AF
AF
37
16mm
5/8"
16mm
5/8"


AG x6
Ø15mm
Ø19/32"


44


35
36
37
AG
AG
x3

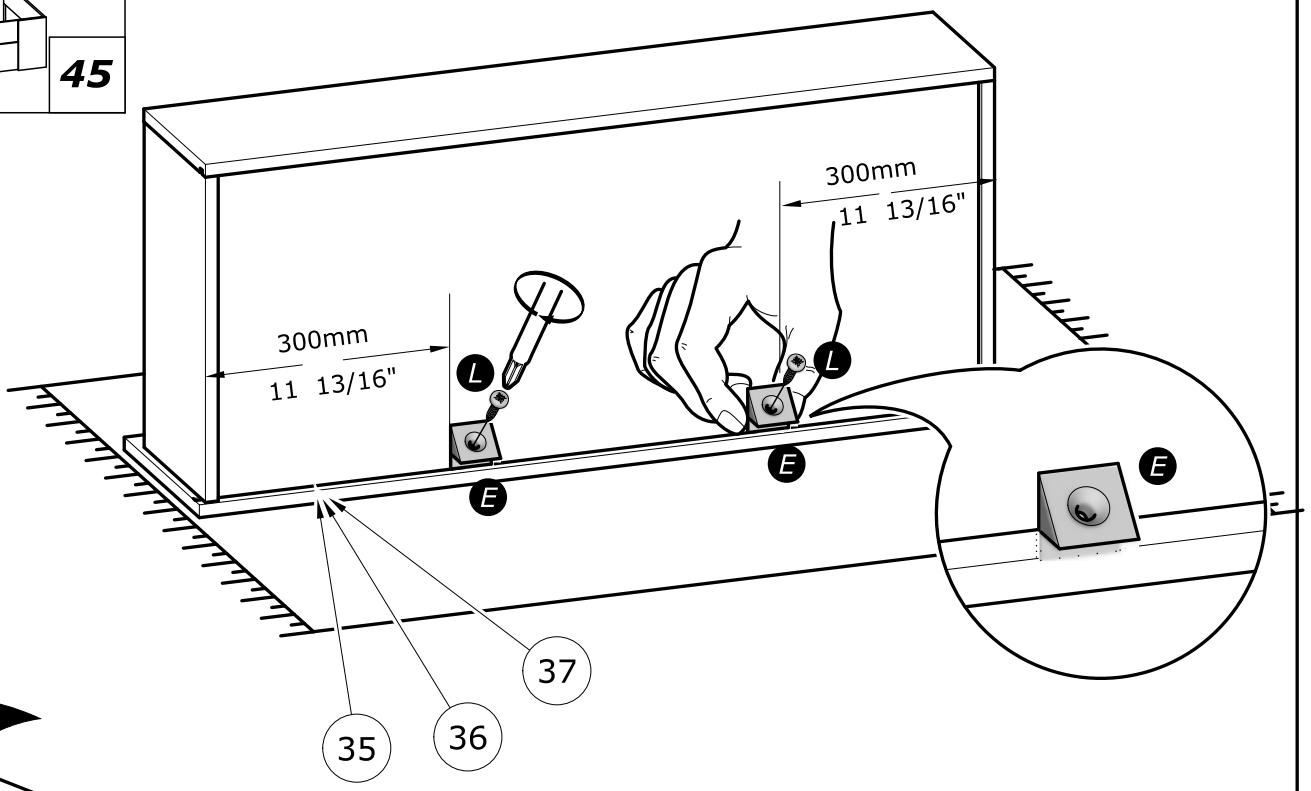


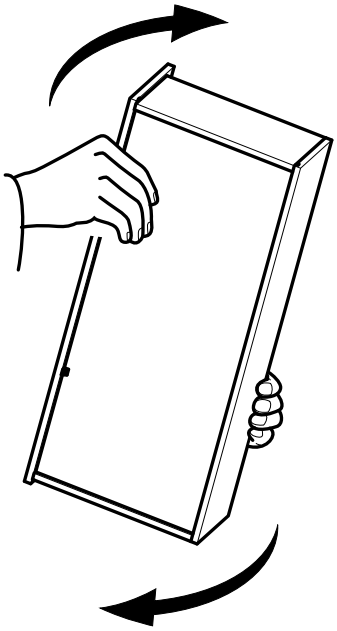
45

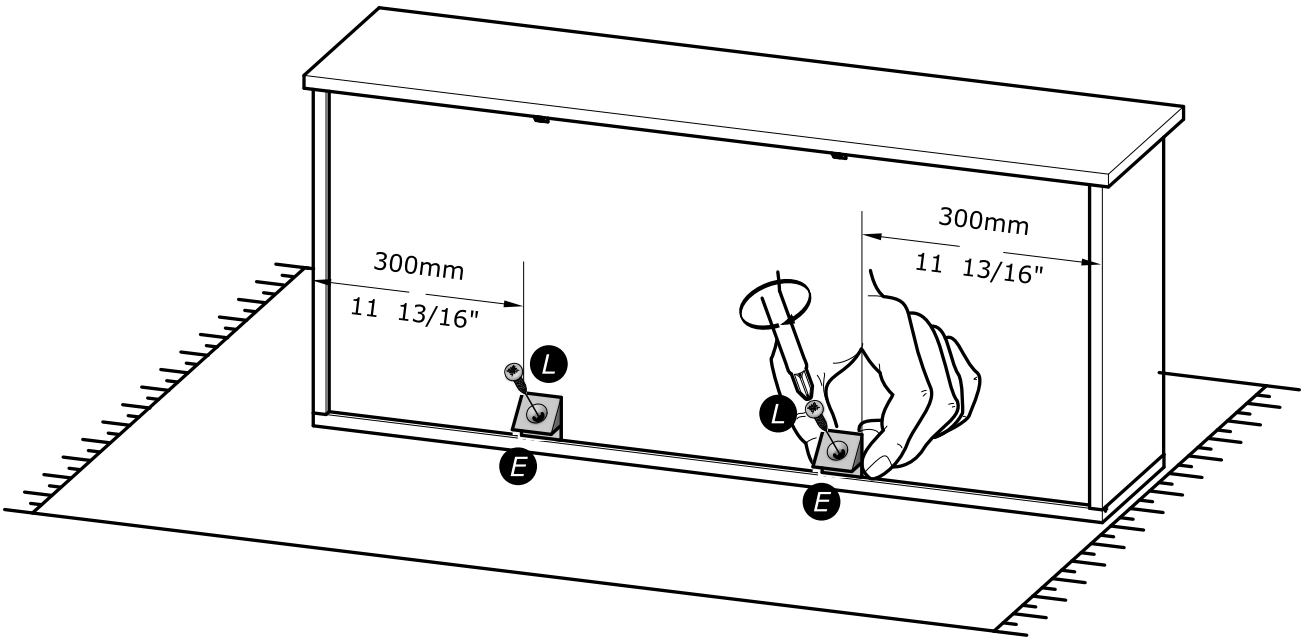
L x12

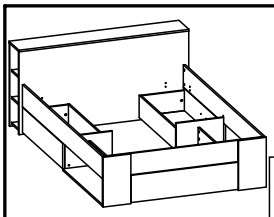
3x16mm
1/8" x 5/8"

E x12

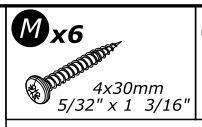


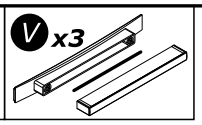


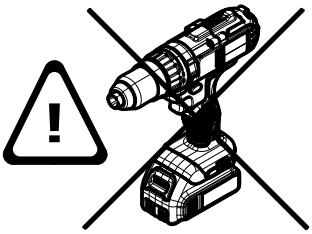


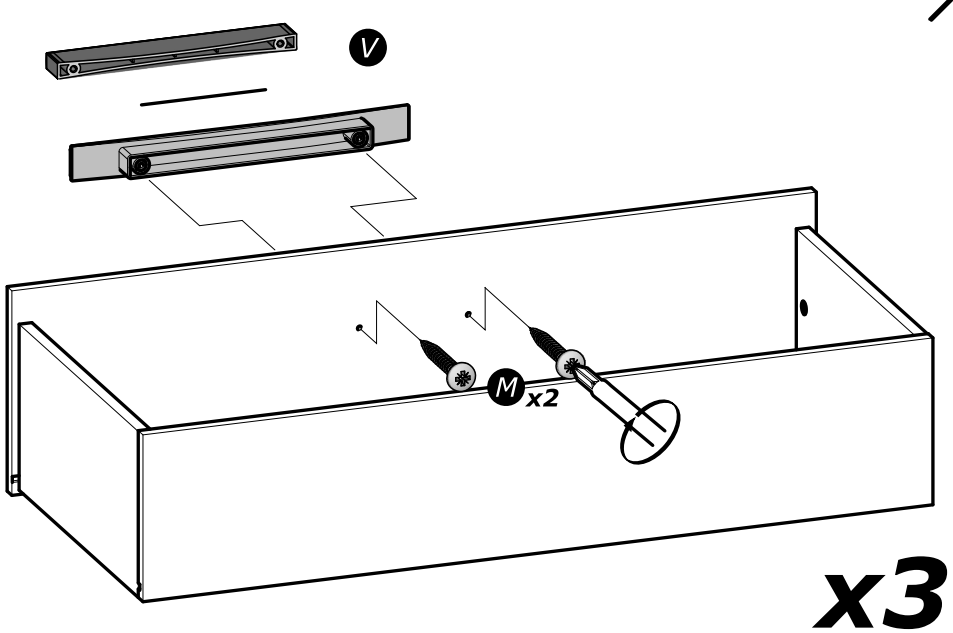


46



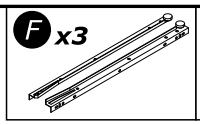


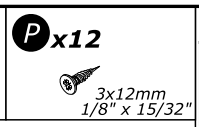


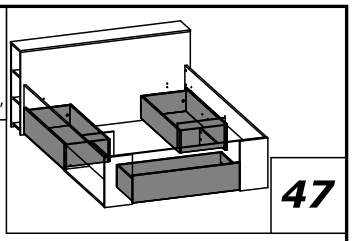


x3

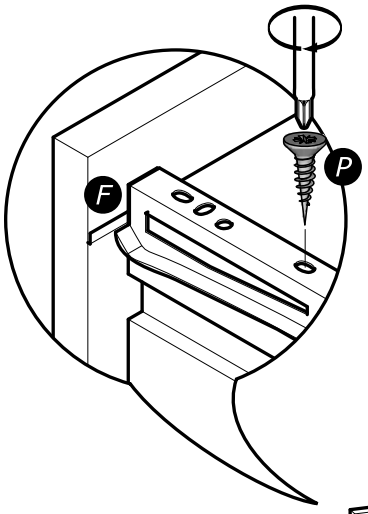
www.Demeyere.fr

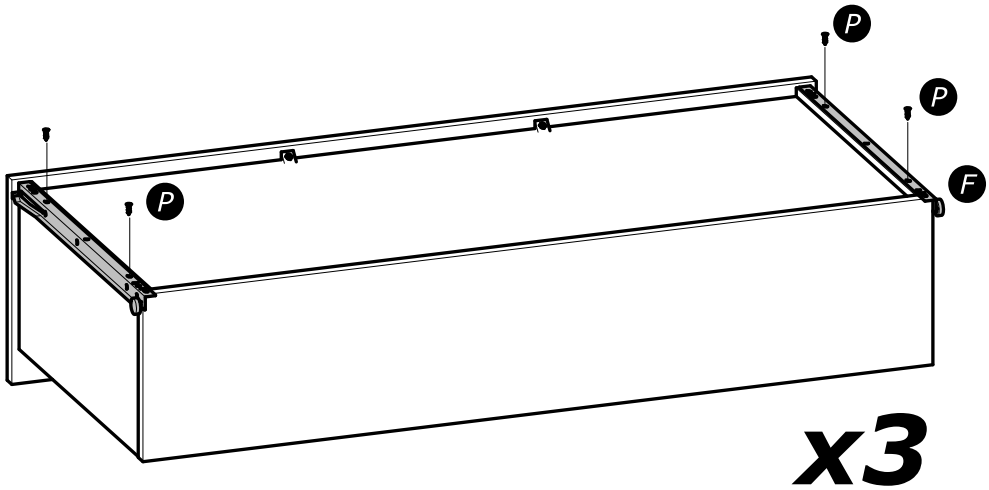






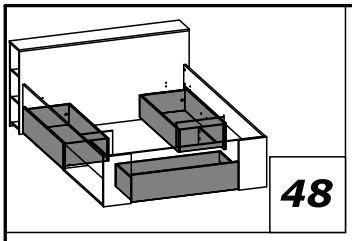
47





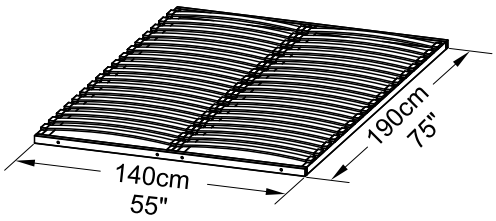
x3

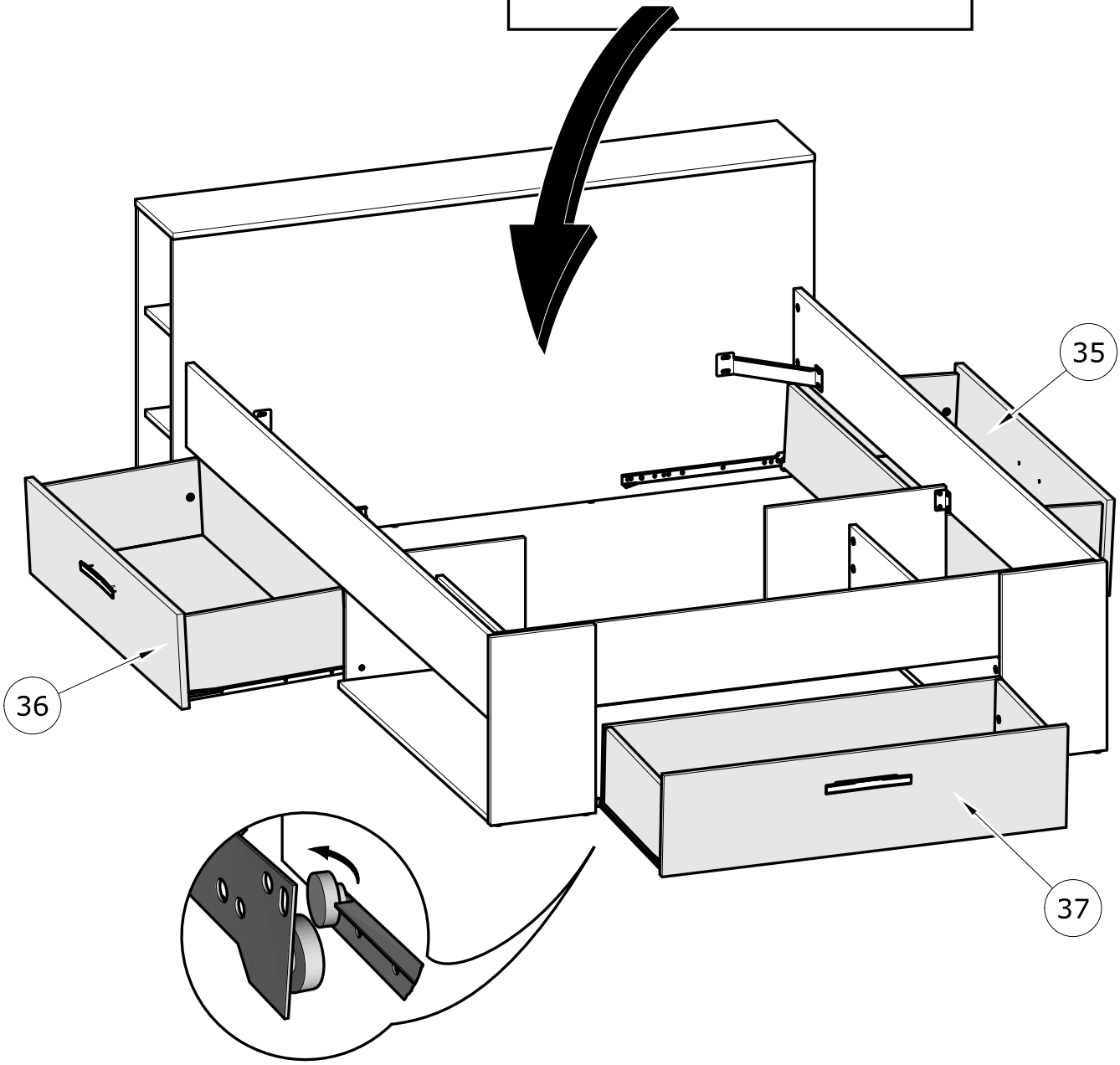
www.Demeyere.fr



www.Demeyere.fr

NON INCLUS: *Cadre métallique à lattes*
NOT SUPPLIED: *The metal frame Slatted bed base*





Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...)peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur.
Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines" afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble.